



# Sensoren zur Durchflussmessung und -überwachung

# **Produktkatalog**



für Flüssigkeiten und Gase





Zuverlässig und kompetent seit dem Jahr 1990

### Die Firma SYSTECH®

#### Wir über uns

SYSTECH® Systemtechnik GmbH ist auf dem umfangreichen Gebieten der Mess-, Steuer- und Regeltechnik sowie Computer- und Datentechnik seit über 20 Jahren erfolgreich tätig. Dabei erstrecken sich die Leistungen auf die Bereiche

- Engineering
- Softwareentwicklung / Automatisierung
- Geräteentwicklung / -fertigung
- Sensorlieferung
- Schaltschrankfertigung
- Montage / Elektroverdrahtung
- Inbetriebnahme
- Service / Wartung
- Schulungen / Workshops / Fachvorträge

### Kernkompetenzen

Unsere Kernkompetenzen liegen in den Applikationen der Analyse und des Füllstandes. Aber auch in den Bereichen Automation, Druck, Durchfluss, Feuchte sowie Temperatur kann Ihnen unser Unternehmen, dank unserem jahrelangen Know-How, höchste Kundenzufriedenheit gewährleisten.

#### Know-How in allen Branchen



#### Umweltschutz

Wir vereinbaren unsere Qualitätsleitsätze mit einem überdurchschnittlichen Engagement für den Umweltschutz. Sowohl die Produktauswahl, -entwicklung und -vermarktung als auch das allgemeine Handling. Vor allem durch das patentierte Verfahren im Bereich Analyse setzen wir durchaus Maßstäbe für das wichtigste Gut unserer Erde, dass Wasser und somit für alles Leben!

better world

© SYSTECH

# **INHALTSVERZEICHNIS**

Kolbenschalter Strömungswächter G 1/4" Strömungswächter 1/4" / Schlauch Strömungswächter G1/2" Kunststoff Strömungswächter G 1/2" Strömungswächter G 3/4" und 1"	4 6 7 8 10
Paddelschalter Strömungskontrollschalter in zwei unterschiedlichen Ausführungen Strömungskontrollschalter (Reedschalter) mit Rohrstück Strömungskontrollschalter (Mikroschalter) mit Rohrstück Strömungskontrollschalter (Reedschalter) mit PVC-Rohrstück Strömungskontrollschalter (Reedschalter) zum Direkteinbau Strömungskontrollschalter (Mikroschalter) zum Direkteinbau	11 12 13 14 15
Ultraschallschalter Ultraschalldurchflusswächter	17
Ultraschallmessung Ultraschallkoffer - Laufzeitdifferenz	18
Kalorimetrische Sensoren Kurzformsensor Auswertegerät Kompaktströmungswächter mit Edelstahlgehäuse Kompaktströmungswächter mit Kunststoffgehäuse 24V Kompaktströmungswächter mit Kunststoffgehäuse 230V Inline-Kompaktströmungswächter Kompaktluftstromwächter	22 23 24 25 26 27 28
Schwebekörperanzeigen Schwebekörper-Durchflussmessgerät DN 10-25 Chemie Schwebekörper-Durchflussmessgerät DN 25-65 Chemie Schwebekörper-Durchflussmessgerät 1/4" Industrie Schwebekörper-Durchflussmessgerät 1/2", 3/4" und 1" Industrie Ganzmetall-Durchflussmessgerät	29 32 35 37 38
Turbinen  Durchflussmesser, Induktiv-Baureihe  Durchflussmesser, Optoelektronische-Baureihe  Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe Industrie  Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 1/4" Industrie  Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 3/8" Industrie  Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe Ovalrad  Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 5/8" Chemie  Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 3/8" Chemie  Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 3/8" Chemie  Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 3/4" und 1"  Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 3/4" und 1"  Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 3/4" und 1"  Durchflussmesser für Einbau in Rohrleitung  Strömungssensor für Hochdruck  Durchflussmesser, 4-20 mA-Baureihe 1/4"  Durchflussmesser, 4-20 mA-Baureihe 3/8"  Durchflussmesser, 4-20 mA-Baureihe 3/8"  Durchflussmesser, 4-20 mA-Baureihe 3/8"  Durchflussmesser für Gase  Durchflussmesser für Gase  Durchflussmesser für Gase  Durchflussmessor programmierbar G 1/4"  Luftstromsensor programmierbar G 1/2"  Luftstromsensor programmierbar G 1 1/2"  Luftstromsensor programmierbar G 1 1/2"  Turbinen-Digitalanzeige  Durchflussmesser Sensorblock Impuls oder 4-20mA / DN 25 - DN 50	39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64
Durchflussmessung im offenen Gerinne Messschacht-Steckrinne DuriMess3000	67



# Strömungswächter G1/4"

# Kolben Strömungswächter für H₂O und Luft

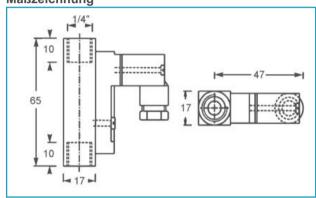
- Durchfluss
- Für Maschinenbau, Medizintechnik, Pharmazeutische und Chemische Industrie, Kühlsysteme, Kühlkreisläufe, Forschung und Entwicklung
- Hohe Funktionssicherheit
- Hohe Schaltgenauigkeit
- Stufenlose Einstellung des Schaltpunktes

Technische Daten	
Messbereich	0,005 bis 5,0 l/min (Typ H <sup>2</sup> O) bzw. 0,6 bis 80 Nl/min (Typ Luft) (Aufteilung siehe Bestellmöglichkeiten)
Messgenauigkeit	+-10% vom Endwert
Betriebsdruck	PN 300 bar (Typ Messing) PN 350 bar (Typ Edelstahl)
Druckverlust	0,02 bis 0,2 bar
max. Temperatur	100°C (Typ H <sup>2</sup> O) 120°C (Typ Luft) (optional 160°C)
Nennweite	DN 8
Gehäusematerial*	Messing vernickelt oder 1,4571
Magnetmaterial*	Hartferrit
Federmaterial*	1,4571
alle weiteren Medien- berührenden Teile	Messing oder 1,4571
Abmessungen	siehe Maßzeichnung
Gewicht	ca. 140 g
elektrischer Anschluss	Gerätestecker DIN43650 Form C, angegeossenes Kabel oder Geräte- stecker M12x1 (Weitere Stecker auf Anfrage)
Ausgangssignal	Der Kontakt öffnet/wechselt, wenn der Durchfluss den eingestellten Schaltpunkt unterschreitet
Spannungsversorgung	nicht erforderlich (potentialfreie Reedkontakte)
Schließer**	140V AC, 0,7A, 20VA;
Wechsler**	200V DC, 1A, 20 VA 150V AC/DC, 1A, 20 VA
Schließer / Wechsler (je M12x1 -20°C bis 85°C)	125 V AC/DC, 1 A, 20 VA; 125 V AC 0,7 A, 20 VA; 125 V DC, 1 A, 20 VA
Schutzart IP 65	Gerätestecker DIN43650, Form C oder Gerätestecker M12x1 Kahel

<sup>\*</sup> medienberührend

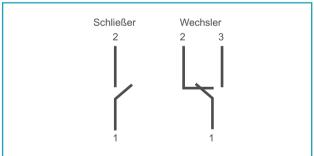


#### Maßzeichnung



Angaben in mm, sofern nichts anders angegeben.

#### Schaltbild



<sup>\*\*</sup> nur mit Gerätestecker möglich



# Bestellmöglichkeiten

Typ: Messing vernickelt
Gehäusematerial: Messing vernickelt

Schalteinheit: Schließer Gerätestecker: DIN43650 Form C (IP 65)

, ,	
Schaltbereiche I/min H <sub>2</sub> O	Bestell-Nr.
0,005 - 0,06	STH - KXRR-1MX
0,04 - 0,13	STH - KXRR-2MX
0,1 - 0,6	STH - KXRR-3MX
0,2 - 1,2	STH - KXRR-4MX
0,4 - 2	STH - KXRR-5MX
0,5 - 3	STH - KXRR-6MX
1 - 5	STH - KXRR-7MX
Schaltbereiche NI/min Luft***	
0,6 - 2,2	STH - KXRR-8MX
1,7 - 6	STH - KXRR-9MX
2,5 - 8	STH - KXRR10MX
3 - 12	STH - KXRR11MX
3 - 22	STH - KXRR12MX
7 - 24	STH - KXRR13MX
12 - 34	STH - KXRR14MX
16 - 56	STH - KXRR15MX
20 - 80	STH - KXRR16MX

Bei 20°C. Andere Schaltbereiche auf Anfrage. Die angegebenen Werte sind Abschaltpunkte.

<sup>\*\*\*</sup> Bei 1bar absolut

zusätzliche Optionen	Bestell-Nr.
Schalteinheit Wechsler anstatt Schließer	STH - KXRR-O-3
2. Schalteinheit Schließer	STH - KXRR-O-1
2. Schalteinheit Wechsler	STH - KXRR-012
Schalteinheit für Temperaturen bis max. 160°C	STH - KXRR-O-2
Rundstecker M12x1 (4-polig) nach DIN EN 50044 (IP 65)	STH - KXRR-013
Schaltgehäuse mit 1m Kabel (IP 67)	STH - KXRR-011
Schalteinheit mit LED-Anzeige 12V	STH - KXRR-O-4
Schalteinheit mit LED-Anzeige 24V	STH - KXRR-O-5
Schalteinheit mit LED-Anzeige 48V	STH - KXRR-O-6
Schalteinheit mit Glimmlampe 230V	STH - KXRR-O-7
Schalteinheit mit Glimmlampe 110V	STH - KXRR-O-8
Schalteinheit mit Glimmlampe 24-30V	STH - KXRR-O-9
Sonderskalierung	STH - KXRR-O10

Gehäusematerial: 1,4571 Schalteinheit: Schließer Gerätestecker: DIN43650 Form C (IP 65)

Schaltbereiche I/min H₂O	Bestell-Nr.
0,005 - 0,06	STH - KXRR-1VX
0,04 - 0,13	STH - KXRR-2VX
0,1 - 0,6	STH - KXRR-3VX
0,2 - 1,2	STH - KXRR-4VX
0,4 - 2	STH - KXRR-5VX
0,5 - 3	STH - KXRR-6VX
1 - 5	STH - KXRR-7VX
Schaltbereiche NI/min Luft***	
0,6 - 2,2	STH - KXRR-8VX
1,7 - 6	STH - KXRR-9VX
2,5 - 8	STH - KXRR10VX
3 - 12	STH - KXRR11VX
3 - 22	STH - KXRR12VX
7 - 24	STH - KXRR13VX
12 - 34	STH - KXRR14VX
16 - 56	STH - KXRR15VX
20 - 80	STH - KXRR16VX

Bei 20°C. Andere Schaltbereiche auf Anfrage. Die angegebenen Werte sind Abschaltpunkte.

\*\*\* Bei 1bar absolut



# Strömungswächter 1/4" / Schlauch

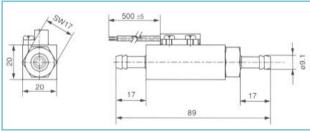
Kolben Strömungswächter für Flüssigkeiten und Gase (auf Anfrage)

- für die Überwachung von Schmiermittel-, Kühlmittelund Wasserkreisläufen (Gase auf Anfrage)
- viele individuelle Anschlusslösungen,
   Materialausführungen und Schaltbereiche lieferbar
- niedrige Schaltpunkte möglich, großer Schaltbereich
- geringer Platzbedarf, leicht demontierbar
- robuste Ausführung, sehr betriebssicher bei hoher Lebensdauer
- lageunabhängig
   ideal für niedrige Schaltpunkte (zwischen 0,1 und 2,5 l/min)

Technische Daten	
Messbereich*	0,1 bis 2,5 l/min
Hysterese	ca. 0,1 I/min
Prozessanschluss	1/4" und Nippel für 8mm Schlauch (kombinierbar)
Gehäusematerial**	Messing oder Edelstahl
Kolbenmaterial	POM
Federmaterial	Edelstahl
Einbaulage	beliebig
Reedschalter**	200 V, 15 W, 1 A max.

<sup>\*</sup> auch kundenspezifisch möglich

<sup>\*\*</sup> andere auf Anfrage



Beispielausführung



# Bestellmöglichkeiten

Typ: Messing	
Gehäusematerial: Messing	
mit Prozessanschluss	Bestell-Nr.
1/4" beidseitig	STH - KXRN-1MX
Nippel für 8mm Schlauch beidseitig	STH - KXRQ-1MX
1/4" und Nippel für 8mm Schlauch	STH - KXRO-1MX
Nippel für 8mm Schlauch und 1/4"	STH - KXRP-1MX

Typ: Messing vernickelt	
Gehäusematerial: Messing vernickelt	
mit Prozessanschluss	
1/4" beidseitig	STH - KXRN-1NX
Nippel für 8mm Schlauch beidseitig	STH - KXRQ-1NX
1/4" und Nippel für 8mm Schlauch	STH - KXRO-1NX
Nippel für 8mm Schlauch und 1/4"	STH - KXRP-1NX

Typ: Edelstahl	
Gehäusematerial: Edelstahl	
mit Prozessanschluss	Bestell-Nr.
1/4" beidseitig	STH - KXRN-1VX
Nippel für 8mm Schlauch beidseitig	STH - KXRQ-1VX
1/4" und Nippel für 8mm Schlauch	STH - KXRO-1VX
Nippel für 8mm Schlauch und 1/4"	STH - KXRP-1VX



# Strömungswächter G1/2"

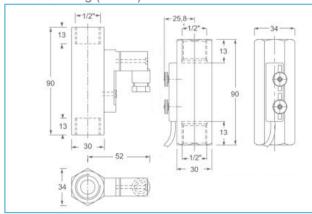
Kunststoff Kolben Strömungswächter für flüssige Medien

- Durchfluss
- für Kühlsysteme und Kühlkreisläufe, Maschinenbau, Medizintechnik sowie Forschung und Entwicklung
- beliebige Einbaulage
- stufenlose Einstellung des Schaltpunktes durch den Anwender
- hohe Funktionssicherheit

Technische Daten	
Messbereich	0,02 bis 30 l/min H2O (Aufteilung siehe Bestellmöglichkeiten)
Messgenauigkeit	10 % vom Endwert
Betriebsdruck	PN 10 bar
Druckverlust	0,02 bis 0,3 bar
max. Temperatur H <sub>2</sub> O	50°C
Nennweite	DN 15
Gehäusematerial*	PVC-U (Hart-PVC)
Magnetmaterial*	Hartferrit
Federmaterial*	1,4571
Schwebekörper*	1,4571
Anschlagringe*	1,4571
Einbaulage	beliebig
Abmessungen	siehe Maßzeichnung
Gewicht	ca. 150 g
elektrischer Anschluss	Gerätestecker DIN43650 Form A, angegeossenes Kabel oder Geräte- stecker M12x1 (Weitere Stecker auf Anfrage)
Ausgangssignal	Der Kontakt öffnet/wechselt, wenn der Durchfluss den eingestellten Schaltpunkt unterschreitet
Spannungsversorgung	nicht erforderlich (potentialfreie Reedkontakte)
Schließer Wechsler**	230 V - 3 A - 60 VA 250 V - 1,5 A - 50 VA**
Schutzart IP 65 IP 67	Gerätestecker DIN43650 Form C 1m angegossenes Kabel

<sup>\*</sup> medienberührend

#### Maßzeichnung (in mm)





#### Schaltbild



# Bestellmöglichkeiten

Schaltbereiche I/min H₂O
0,02 - 0,21
0,2 - 0,6
0,4 - 1,8
0,8 - 3,2
2 - 7
3 - 13
4 - 20
8 - 30

Bei 20°C. Andere Schaltbereiche auf Anfrage. Die angegebenen Werte sind Abschaltpunkte.

zusätzliche Optionen
Schalteinheit Wechsler anstatt Schließer
2. Schalteinheit Schließer
2. Schalteinheit Wechsler
Rundstecker M12x1 (4-polig)
Schaltgehäuse mit 1m Kabel (IP 67)
Schalteinheit mit LED-Anzeige 12V
Schalteinheit mit LED-Anzeige 24V
Schalteinheit mit LED-Anzeige 48V
Schalteinheit mit Glimmlampe 230V
Schalteinheit mit Glimmlampe 110V
Schalteinheit mit Glimmlampe 24-30V
Sonderskalierung

<sup>\*\*</sup> mindestlast 3VA



# Strömungswächter G1/2"

# Kolben Strömungswächter für H₂O und Luft

- Durchfluss
- Für Maschinenbau, Medizintechnik, Pharmazeutische und Chemische Industrie, Kühlsysteme, Kühlkreisläufe, Forschung und Entwicklung
- Hohe Funktionssicherheit
- Hohe Schaltgenauigkeit
- Stufenlose Einstellung des Schaltpunktes
- Auch in EX-Ausführung nach ATEX erhältlich

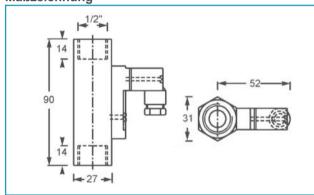
Technische Daten	
Messbereich	0,02 bis 30 l/min (Typ H <sup>2</sup> O) bzw. 0,3 bis 480 gph (Typ Luft) (Aufteilung siehe Bestellmöglichkeiten)
Messgenauigkeit	+- 10% vom Endwert
Betriebsdruck	PN 300 bar (Typ Messing) PN 350 bar (Typ Edelstahl)
Druckverlust	0,02 bis 0,3 bar
max. Temperatur	100°C (Typ H²O) 120°C (Typ Luft) (optional 160°C)
Nennweite	DN 15
Gehäusematerial*	Messing vernickelt oder 1,4571
Magnetmaterial*	Hartferrit
Federmaterial*	1,4571
alle weiteren Medien- berührenden Teile	Messing oder 1,4571
Einbaulage	beliebig
Abmessungen	siehe Maßzeichnung
Gewicht	ca. 350 g
elektrischer Anschluss	Gerätestecker DIN43650 Form A, angegeossenes Kabel oder Geräte- stecker M12x1 (Weitere Stecker auf Anfrage)
Ausgangssignal	Der Kontakt öffnet/wechselt, wenn der Durchfluss den eingestellten Schaltpunkt unterschreitet
Spannungsversorgung	nicht erforderlich (potentialfreie Reedkontakte)
Schließer / Wechsler**	230V, 3A, 60VA / 250V, 1,5A, 50VA**
Atex II 2 G Ex mb II T6 & Atex II 2 D Ex tD A21 IP 67 T80°C Schließer / Wechsler	250V, 2A, 60VA / 250V, 1A, 30VA
Atex II 2 G Ex mb II T5 & Atex II 2 D Ex tD A21 IP 67 T100°C Schließer / Wechsler	250V, 2A, 60VA / 250V, 1A, 30VA
Schließer / Wechsler (je M12x1 -20 bis 85°C)	125V, 3A, 60VA(H <sub>2</sub> O), 100VA(Luft) / 125V, 1,5A, 50VA**
Wechsler SPS**	250V, 1A, 60VA
Schutzart IP 65	Gerätestecker DIN43650 Form C oder Gerätestecker M12x1
IP 67	1m angegossenes Kabel, bei Eex 2m



<sup>\*\*</sup> nur mit Gerätestecker möglich

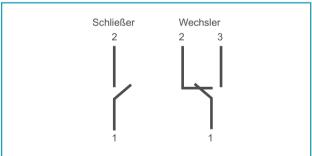


#### Maßzeichnung



Angaben in mm, sofern nichts anders angegeben.

#### Schaltbild



<sup>\*\*\*</sup> mindestlast 3VA



# Bestellmöglichkeiten

Ту	p	: М	ess	ing	ve	eri	nic	kelt		
_										

Gehäusematerial: Messing vernickelt Schalteinheit: Schließer Gerätestecker: DIN43650 Form C (IP 65)

Schaltbereiche I/min H₂O	Bestell-Nr.
0,02 - 0,2	STH - KXRV-1MX
0,2 - 0,6	STH - KXRV-2MX
0,4 - 1,8	STH - KXRV-3MX
0,8 - 3,2	STH - KXRV-4MX
2 - 7	STH - KXRV-5MX
3 - 13	STH - KXRV-6MX
4 - 20	STH - KXRV-7MX
8 - 30	STH - KXRV-8MX
Schaltbereiche NI/min Luft***	
2,5 - 10	STH - KXRV-9MX
5,5 - 20	STH - KXRV10MX
8 - 30	STH - KXRV11MX
10 - 35	STH - KXRV12MX
24 - 90	STH - KXRV13MX
55 - 220	STH - KXRV14MX
65 - 240	STH - KXRV15MX
80 - 300	STH - KXRV16MX
140 - 525	STH - KXRV17MX

Bei 20°C. Andere Schaltbereiche auf Anfrage. Die angegebenen Werte sind Abschaltpunkte.

<sup>\*\*\*</sup> Bei 1bar absolut

zusätzliche Optionen	Bestell-Nr.
Schalteinheit Wechsler anstatt Schließer	STH - KXRV-O-3
2. Schalteinheit Schließer	STH - KXRV-O-1
2. Schalteinheit Wechsler	STH - KXRV-O20
Ex-Schließer Ex II 2 G Eex m II T6	STH - KXRV-017
Ex-Schließer Ex II 2 D IP 67 T80°C	STH - KXRV-O18
Ex-Wechsler Ex II 2 G Eex m II T6	STH - KXRV-011
Ex-Wechsler Ex II 2 D IP 67 T80°C	STH - KXRV-O12
2. Schalteinheit Ex-Schließer	STH - KXRV-022
2. Schalteinheit Ex-Wechsler	STH - KXRV-023
Schalteinheit für Temperaturen bis max. 160°C	STH - KXRV-O-2
Rundstecker M12x1 (4-polig) nach DIN EN 50044 (IP 65)	STH - KXRV-021
Schaltgehäuse mit 1m Kabel (IP 67)	STH - KXRV-O16
Schaltgehäuse mit 2m Kabel (Ex Ausführung)	STH - KXRV-O19
Schalteinheit mit LED-Anzeige 12V	STH - KXRV-O-4
Schalteinheit mit LED-Anzeige 24V	STH - KXRV-O-5
Schalteinheit mit LED-Anzeige 48V	STH - KXRV-O-6
Schalteinheit mit Glimmlampe 230V	STH - KXRV-O-7
Schalteinheit mit Glimmlampe 110V	STH - KXRV-O-8
Schalteinheit mit Glimmlampe 24-30V	STH - KXRV-O-9
Sonderskalierung	STH - KXRV-O10

#### Typ: Edelstahl

Gehäusematerial: 1,4571 Schalteinheit: Schließer

Gerätestecker: DIN43650 Form C (IP 65)

Schaltbereiche I/min H₂O	Bestell-Nr.
0,02 - 0,2	STH - KXRV-1VX
0,2 - 0,6	STH - KXRV-2VX
0,4 - 1,8	STH - KXRV-3VX
0,8 - 3,2	STH - KXRV-4VX
2 - 7	STH - KXRV-5VX
3 - 13	STH - KXRV-6VX
4 - 20	STH - KXRV-7VX
8 - 30	STH - KXRV-8VX
Schaltbereiche NI/min Luft***	
2,5 - 10	STH - KXRV-9VX
5,5 - 20	STH - KXRV10VX
8 - 30	STH - KXRV11VX
10 - 35	STH - KXRV12VX
24 - 90	STH - KXRV13VX
55 - 220	STH - KXRV14VX
65 - 240	STH - KXRV15VX
80 - 300	STH - KXRV16VX
140 - 525	STH - KXRV17VX

Bei 20°C. Andere Schaltbereiche auf Anfrage. Die angegebenen Werte sind Abschaltpunkte.

\*\*\* Bei 1bar absolut

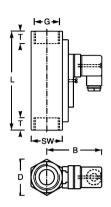


# Strömungswächter G3/4" und G1"

Kolben Strömungswächter für  $H_2O$  und Luft

#### Durchfluss





### Schaltbild:





Typ/	Schaltbereiche*			Einl	baumaße	mm			Gewicht
Bestell-Nr.	I / min H <sub>2</sub> O**	SW	D	В	G	DN	Т	L	ca. g
STH-KXRM12	10 – 30	41	47	76	3/4"	20	21	152	1200
STH-KXRM13	10 – 30	41	47	76	1"	25	17	130	1050
STH-KXRM-1	15 – 45	41	47	76	3/4"	20	21	152	1200
STH-KXRM-2	15 – 45	41	47	76	1"	25	17	130	1050
STH-KXRM14	20 – 60	41	47	76	3/4"	20	21	152	1200
STH-KXRM15	20 – 60	41	47	76	1"	25	17	130	1050
STH-KXRM-3	30 – 90	41	47	76	3/4"	20	21	152	1200
STH-KXRM-4	30 – 90	41	47	76	1"	25	17	130	1050
STH-KXRM-5	60 – 150	41	47	76	1"	25	17	130	1050
Typ/	Schaltbereiche*			Einl	baumaße	mm			Gewicht
Bestell-Nr.	NI / min Luft***	SW	D	В	G	DN	Т	L	ca. g
STH-KXRM-6	60 – 180	41	47	76	3/4"	20	21	152	1200
STH-KXRM-7	60 – 180	41	47	76	1"	25	17	130	1050
STH-KXRM-8	100 – 300	41	47	76	3/4"	20	21	152	1200
STH-KXRM-9	100 – 300	41	47	76	1"	25	17	130	1050
STH-KXRM10	200 – 650	41	47	76	1"	25	17	130	1050
STH-KXRM11	200 – 650	41	47	76	3/4"	20	21	152	1200

<sup>\*</sup> andere Schaltbereiche auf Anfrage / \*\* die angegeben Werte sind Abschaltpunkte / \*\*\* Bei 1 bar abs. und 20°C

Technische Daten				
Betriebsdruck	PN 250 bar (Messing) PN 300 bar (Edelstahl)			
Druckverlust	0,02 - 0,4 bar			
max. Temperatur H₂O/Luft	100°C/120°C (optional 160°C)			
Messgena uig ke it	10% vom Endwert			
We chsler/Schließer We chsler M12x1 (-20 °C - 85°C) Schließer M12x1 (-20 °C - 85°C) We chsler SPS	250V-1,5A-50VA/250V-3A-100VA 250 V-1,5A-50VA 250V-3 A-100VA 250V-1°-60VA			
ATEX II 2 G Ex mb II T6 & ATEX II 2 D Ex tD A21 IP 67 T80 °C	W ech sler: 250V-1A-30V A			
ATEX II 2 G Exmb II T5 & ATEX II 2 D Extd A 21 IP 67 T 100 °C	Schließer: 250V-2A-60VA			
Schutzart IP 65 IP 67	Gerätestecker DIN 43650 Form A 1m Kabel, bei Ex 2m			

Ausgangssignal	Der Kontakt öffnet/wechselt, wenn der Durchfluss den eingestellten Schaltpunkt unterschreitet.				
Spannungsversorgung	nicht erforde rlich (potentialfre ie Reedkon takte)				

Werkstoffe	Messing	Edelstahl
Bestellcode	STH MX	STH VX
Medienberührende Teile	Messing	1.4571
Feder (medienberührend)	1.4571	1.4571
Magnete (medienberührend)	H artferrit	Hartferrit
Gehäuse (medienberührend)	Messing vernickelt	1.4571



# Strömungskontrollschalter in zwei unterschiedlichen Ausführungen

Durchfluss

Paddelschalter

#### Strömungskontrollschalter mit Rohrstück Nennweite DN 8 bis DN 50



Strömungskontrollschalter zum Direkteinbau von oben direkt in die Rohrleitung Nennweite DN 50 bis DN 200



#### Lieferbare Werkstoffe:

#### Strömungskontrollschalter

- o Messing
- o Edelstahl 1.4571
- o Kunststoff NORYL PPO GF3
- o Messing mit Paddelsystem aus Kunststoff

#### Rohrstück

- o Messing
- o Edelstahl
- o Kupfer-Lötanschluss
- o PVC-Klebeanschluss

#### **Elektrischer Anschluss:**

#### Standard

 Gerätestecker DIN 43650 Form A / ISO 4400 inkl. Leitungsdose mit Schraubklemmen, geeignet Leitungen mit Außendurchmesser 4,5...7 mm

#### Optionen

- Gerätestecker DIN 43650 Form A / ISO 4400 inkl. Leitungsdose mit optischer Durchflußanzeige durch 2 LED im Stecker (für Schaltspannungen 24 V...230 V AC/DC)
- 4-Pin-Sensorstecker M 12 x 1 nach IEC 947-5-2, als Zubehör. Anschlussleitungen mit Kupplungsdosen, Länge 3 m, 5 m und 10 m.

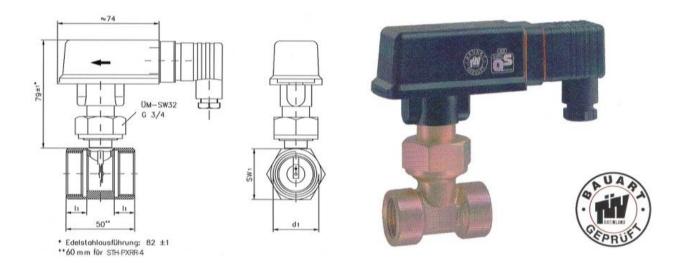
Techn	ische Daten für Strömung	skontrollschalter mit Reedschalter				
Nenndruck	STH-PXRR und -PXRD STH-PXRP	PN 25 PN 10				
max. Mediumstem	peratur STH-PXRR und -PXRD STHKX und PX STH-PXRP	110°C 100°C 20°C (PN 10) 60°C (PN 2,5)				
Umgebungstempe	eratur	80°C, 100°C (Option) (STH-PXRP 60°C)				
Schutzart		IP 65				
max. Schaltstrom		1 A				
max. Schaltspanni	ung	230 V AC, 48 V DC				
max. Schaltleistun	g	26 VA, 20 W				
Toleranz der Scha	ltpunktbereiche	± 15 %				



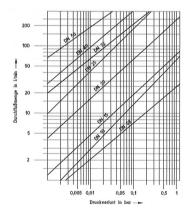
# Strömungskontrollschalter (Reedschalter) mit Rohrstück

Durchfluss

Paddelschalter



Typ / Bestell-Nr.	Nenn- Anschluss- weite gewinde d1	Schaltpunktberei	max.	Abmessungen				
			bei ansteigender	bei fallender	Durch- fluss [l/min]	I <sub>1</sub>	Schlüsselweite sw1 [mm]	
			Strömung [l/min]	Strömung [/min]			Messing	Edelstahl
STH-PXRR-1	DN 8	G 1/4	2,1 2,7	1,8 2,4	45	11	27	27
STH-PXRR-2	DN 10	G?	2,5 3,2	2,2 2,9	60	11	19	27
STH-PXRR-3	DN 15	G ½	3,4 4,2	3,0 3,8	67	11	19	27
STH-PXRR-4	DN 15	G ½ (außen)	2,5 3,2	2,2 2,9	60	10	19	_
STH-PXRR-5	DN 20	G ¾	7,0 9,1	6,4 8,2	180	15	27	32
STH-PXRR-6	DN 25	G 1	13,5 17,0	12,0 15,5	195	15	32	41
STH-PXRR-7	DN 32	G 1 1/4	15,5 20,5	14,5 19,0	240	15	46	46
STH-PXRR-8	DN 40	G 1 ½	26,5 34,5	25,5 32,5	400	15	55	55
STH-PXRR-9	DN 50	G 2	39,5 51,0	39,0 50,0	400	15	70	70



## Werkstoffvarianten und Druckverlustkurven

Daywa ila a	Werkstoffe			
Baureihe	Oberteil	Paddelsystem	Rohrstück	
STH MX	Messing	Messing	Messing*	
STH VX	Edelstahl	Edelstahl	Edelstahl	
STH SX	Messing	PPO Noryl GFN3	Messing*	
STH KX	PPO Noryl GFN3	PPO Noryl GFN3	Messing*	

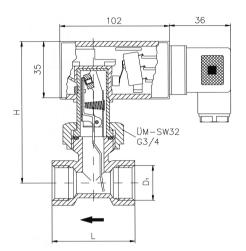
<sup>\*</sup> Optional kann auch ein Kupferrohrstück für Lötanschluss montiert werden. Dies hat eine Änderung der angegebenen Schaltpunktbereiche zur Folge.



# Strömungskontrollschalter (Mikroschalter) mit Rohrstück

Durchfluss

Paddelschalter





Typ / Nennweite		Anschluss-	Schaltpunktbereich (Wasser 20°C)	max. Durchfluss	Abmessungen [mm]	
Bestell-Nr.	Nennweite	gewinde	gewinde bei fallender Strömung [l/min]	Wasser [l/min]	L	Н
STH-PXMR-2MX	DN 10	G ?	4,0 5,0	10	50	85,5
STH-PXMR-3MX	DN 15	G 1/2	5,0 6,0	20	50	85,5
STH-PXMR-4MX	DN 15	G ½ (außen)	4,0 5,0	20	60	85,5
STH-PXMR-5MX	DN 20	G ¾	8,0 10,0	40	50	88,0
STH-PXMR-6MX	DN 25	G 1	17,0 20,0	60	50	92,5
STH-PXMR-7MX	DN 32	G 1 ¼	24,0 28,0	100	50	95,0
STH-PXMR-8MX	DN 40	G 1 ½	43,0 50,0	150	50	97,5
STH-PXMR-9MX	DN 50	G 2	69,0 83,0	250	50	108,0

Der als Signalgeber eingesetzte Mikroschalter erlaubt, verglichen mit dem Reedkontakt, höhere elektrische Schaltleistungen. Die für das Paddelsystem notwendige Rückstell kraft wird durch eine Blattfeder erzeugt. Lieferbar sind folgende Ausführungen:

mit Rohrstück, Innengewinde, DN 10 ... DN 50 mit Rohrstück, Außengewinde, nur DN 15

Ausführungen zum Direkteinbau über Lötnippel auf Anfrage

Standardwerkstoff Messing, optional Edelstahl

Technische Daten	
Nenndruck	PN 25
max. Mediumstemperatur	100°C
Schutzart	IP 65
Kontakt	Wechselkontakt
max. Schaltstrom	5 A
max. Schaltspannung	250 V AC
max. Schaltleistung	1250 VA
Toleranz der Schaltpunktbereiche	± 15 %
Schalthysterese	mind. 0,7 l/min
Druckverlust bei max. Durchfluss	ca 0,01 bar



# Strömungskontrollschalter (Reedschalter) mit PVC-Rohrstück

Durchfluss

Paddelschalter



<b>-</b> /		Innen-	Schaltpunktbereich (Wasser 20°C)		max.	Abmessungen [mm]		
Typ / Bestell-Nr.	Nenn- weite	durch- messer d1	bei ansteigender Strömung [l/min]	bei fallender Strömung [I/min]	Durch- fluss [l/min]	I <sub>1</sub>	I	h ~
STH-PXRP-3PX	DN 15	20	5,1 6,9	4,9 6,5	50	16	54	113
STH-PXRP-5PX	DN 20	25	9,4 12,3	9,1 11,9	100	19	66	118
STH-PXRP-6PX	DN 25	32	10,7 15,2	10,4 14,8	100	22	78	127
STH-PXRP-7PX	DN 32	40	17,0 22,6	16,8 22,5	150	26	98	155
STH-PXRP-8PX	DN 40	50	21,8 30,1 (29,6 41,4)*	21,6 40,8 (29,4 40,8)*	200 (260)*	31	118	166
STH-PXRP-9PX	DN 50	63	29,0 40,0 (37,6 50,0)*	28,6 49,8 (37,4 49,8)*	260 (350)*	38	144	180

<sup>\*</sup> Werte in Klammern gelten für gekürzte Paddel

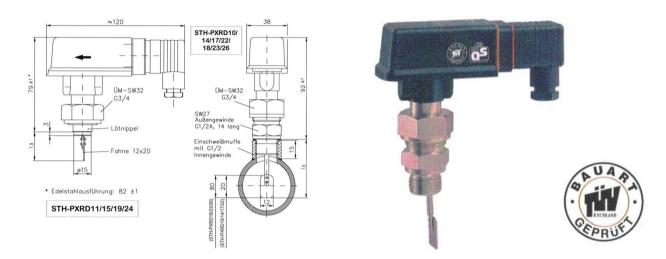
	Werkstoffe	
Oberteil	Paddelsystem	Rohrstück
PPO Noryl GFN3	PPO Noryl GFN3	PVC



# Strömungskontrollschalter (Reedschalter) zum Direkteinbau

Durchfluss

Paddelschalter



Toma /	An a alak saa/		Schaltpunktberei	ktbereich (Wasser 20℃)		max. Durchfluss [m³/h]	
Typ / Bestell-Nr.	Anschluss/ Einbau DN	bei ansteigender Strömung [m³/h]	bei fallender Strömung [m³/h]	länge I <sub>3</sub> [mm]	STHVX		
STH-PXRD11		50	3,8 - 4,9	3,7 - 4,8		30	
STH-PXRD15	Löt-/	80	9,0 - 14,3	8,9 - 14,2	24 ±1	100	
STH-PXRD19	Schweiß- nippel	100	13,0 - 18,8	12,7 - 18,4	24 ± 1	150	
STH-PXRD24		150	33,0 - 46,0	32,9 - 45,9		200	
STH-PXRD10		50	1,9 - 2,7	1,8 - 2,6		30	20
STH-PXRD14	C 1/	80	5,0 - 8,0	4,9 - 7,9	51 ±1	80	60
STH-PXRD17	G ½	100	8,3 - 12,5	8,2 - 12,4	31±1	150	90
STH-PXRD22		150	17,5 - 25,0	17,4 - 24,9		200	200
STH-PXRD18		100	5,7 - 6,3 (Baur. MX, VX) 3,3 - 4,6 (Baur. NX, PX)	5,6 - 6,2 (Baur. MX, VX) 3,2 - 4,5 (Baur. NX, PX)		100	40
STH-PXRD23	G ½	150	11,0 - 13,0 (Baur. MX, VX) 6,5 - 8,5 (Baur. NX, PX)	10,9 - 12,9 (Baur. MX, VX) 6,4 - 8,4 (Baur. NX, PX)	111 ±1	150	90
STH-PXRD26		200		24,9 - 26,9 (Baur. MX, VX) 13,9 - 18,4 (Baur. NX, PX)		200	160

Die jeweiligen Strömungskontrollschalter-Typen eignen sich für den Einbau in Rohrleitungen verschiede ner Nennweiten.

#### Werkstoffvarianten

Baureihe Werk		stoffe	max. Durchfluss
Daurenie	Oberteil	Paddelsystem	max. Durchinuss
STH MX	Messing	Messing	siehe voranstehende Tabelle
STH VX	Edelstahl	Edelstahl	siehe voranstehende Tabelle
STH NX*	Messing	PPO Noryl GFN3	siehe voranstehende Tabelle
STH PX*	PPO Noryl GFN3	PPO Noryl GFN3	siehe voranstehende Tabelle

 $<sup>^{\</sup>star}$ erhältlich mit Anschluss G ½, nicht erhältlich mit Löt-/Schweißnippel



# Strömungskontrollschalter (Mikroschalter) zum Direkteinbau

Durchfluss

Paddelschalter

einfache Montage durch Direkteinbau in die Rohrleitung

ein Gerät für alle Nennweiten (DN 32 bis DN 200), deshalb universell einsetzbar

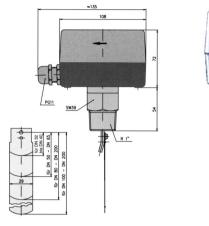
zwei Ausführungen (Schaltpunkte)

einstellbarer Schaltpunkt

Mikroschalter mit hoher Schaltleistung

druckfest bis 20 bar (Edelstahl)

druckfest bis 11 bar (Messing)





#### Schaltpunktbereiche und technische Daten

			Schaltpunkteinstel			bereiche H <sub>2</sub> O [m³/h] *		
Typ / Bestell-Nr.	Nenn- weite	Prallfahnen- abmessungen*	Einscha	ltpunkt	Ausschaltpunkt		Druch- fluss	
			STH-PXSD	STH-PXND	STH-PXSD	STH-PXND	[M³/h]	
STH-PX.D-7.X	DN 32	29 x 34	1,3 3,0	0,9 1,6	0,8 2,8	0,25 1,4	3,6	
STH-PX.D-8.X	DN 40	29 x 34	1,7 4,0	1,2 2,2	1,1 3,7	0,5 1,9	4,8	
STH-PX.D-9.X	DN 50	29 x 60	3,1 6,1	2,3 4,1	2,2 5,7	0,9 3,6	7,3	
STH-PX.D12.X	DN 65	29 x 60	4,0 7,0	3,1 5,5	2,7 6,5	1,2 4,9	8,4	
STH-PX.D13.X	DN 80	29 x 89	6,2 11,4	4,9 8,2	4,3 10,7	2,1 7,4	13,7	
STH-PX.D16.X	DN 100	29 x 167, gekürzt	8,0 18,4	7,7 13,0	6,1 17,3	3,3 11,6	22,1	
STH-PX.D20.X	DN 125	29 x 167, gekürzt	12,9 26,8	11,5 19,6	9,3 25,2	5,0 17,5	32,2	
STH-PX.D21.X	DN 150	29 x 167, gekürzt	16,8 32,7	14,1 23,9	12,3 30,6	6,1 21,4	39,2	
STH-PX.D25.X	DN 200	29 x 167	46,1 94,2	36,5 61,8	38,6 90,8	21,7 55,3	113	

<sup>\*</sup> Höhere Schaltpunkte durch Auswahl kleinerer Prallfahnen möglich.

Technische Daten	
max. Betriebsdruck	11 bar (Messing), 20 bar (Edelstahl)
max. Mediumstemperatur	120° C
max. Umgebungstemperatur	85° C
Umschaltkontakt, max. Kontakt belastbark eit	250 VAC, max. 15 A, 8 A induktive Last
Schutzart	IP 65

Werkstoff	Schaltpunkt	Bestellcode
Massing	Standard	STH-PXSDMX
Messing	niedrig	STH-PXNDMX
Edelstahl	Standard	STH-PXSDVX
Eucisiaiii	niedrig	STH-PXNDVX



#### Ultraschalldurchflusswächter

Ultraschallschalter

Durchfluss

Mess prinzip nach dem Ultraschall-Doppler-Verfahren Messung unabhängig von Temperatur und Leitfähigkeit sehr kurze Ansprechzeit exakte Messung bis 140°C frei einstellbarer Schaltausgang Anzeige Schaltausgangs mit LED alle produktberührenden Materialien FDA-konform Sensor komplett aus Edelstahl, Sensorspitze aus PEEK CIP-/ SIP-Reinigung bis 140°C





Technische Daten		
Prozessanschluss	Gewinde: Anzugsmoment:	G 1/2" am Sensor max. 10 Nm (1 kgm)
Materialien	Anschlussk opf: Gewindes tutzen: Koppelteil:	V2A, 1.4305 Ø55mm V4A, 1.4404 PEEK
Tempe raturb ereich e	Umgebung: Prozess: CIP-/ SIP-Reinigung:	-20 60°C 0 100°C bis 140°C
Betriebsdruck	max. 10 bar	
Schutzart	IP69K	
Messbereich	2,5 m/s (Kalibriermedi	um: Wassermit Umgebungstemp.)
Reproduzierbarkeit	< 2% vom Endwert	
Dämpfung	fix 1s	
Hysteres e	0,2 m/s	
Tempe raturd rift	Nullpunkt, Steilheit	< 0,02% v. E./K.
Elektrischer Anschluss	Kabelverschraubung: Kabelanschluss: Hilfsspannung:	PG (M16x1,5) 2 pol. 1,5 mm <sup>2</sup> M12-Stecker V2A, 1.4305 18 36 V DC
Ausgang kurzschlussfest	schaltend	aktiv 25 mA
Typ / Bestell-Nr.	ohne Anzeigemodul: mit Anzeigemodul:	STH-UOSU-1VX STH-UASU-1VX

#### Eins atzbere ich

Überwachung von strömenden Flüssigkeiten in Rohrleitungen (0,1 ... 2,5 m/s)

Grenzwert zur Erfassung von Medien liegt bei 1NTU Trübung, Partikelgröße: > 50 µm

Grobmessung von Durchflussgeschwindigkeiten bzw.

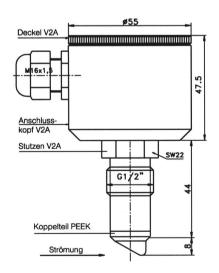
#### Anwendungsbei spie le

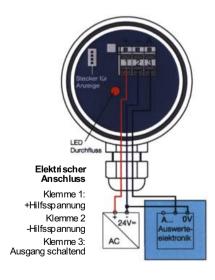
Strömungsüberwachung, frei einstellbaren Schalt-

Überwachung von Pumpen, Filtem, Rührwerken etc., Trockenlaufschutz

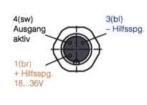
Überwachung von Kühlkreisläufen, Ventilstellungen Groberfassung von Batchprozessen

erfas sbar e	nicht
Me dien	erfassbar
Trinkwasser	Bier, Cola
Fruchtsaft	Gase
Milch	VE-Wasser
Emulsionen	Medien nach
CIP-Medien	Ultrafilterung





#### Ans chluss belegung M12-Stecker



#### Ultraschallkoffer

portables Clamp-On-System für die Ultraschalldurchfluss- und Energiemengenmessung von Flüssigkeiten

Die Sensoren der Ultraschalldurchfluss- und Energiemengenmessgerätereihe Typ Laufzeitdifferenz werden auf der Rohraußenseite angebracht und kommen nicht mit der Flüssigkeit in Kontakt. Diese Technologie hat viele Vorteile gegenüber anderen Messtechnologien: günstige Installationskosten, keine Druckverluste, keine beweglichen Teile zur Wartung oder zum Austausch, keine Beständigkeitsprobleme gegenüber der Flüssigkeit und einen sehr großen, bidirektionalen Messbereich, welcher reproduzierbar sowohl eine sehr geringe als auch eine sehr hohe Durchflussrate messen kann.

Der Typ Laufzeitdifferenz ist als Durchflussmesser und als Energiemessgerät mit zwei Pt1000 Temperaturfühlern erhältlich. Mit dem Ultraschallkoffersystem können Sie jederzeit den Messort ohne weitere Probleme verlagern.

#### **Features**

- für Anwendungen an Flüssigkeiten mit geringem Feststoffgehalt bzw. geringen Luft- oder Gasanteil
- weiter Nennweitenbereich mit einem Sensor von DN 20 bis DN 1000
- Messdaten werden auf dem USB-Datenlogger gespeichert
- netzunabhängige Messung durch leistungsstarken Akku
- eingriffsfrei kein Medienkontakt (keine Korrosion, hygenisch, keine Leckage)
- schnelle Installation ohne Eingriff in das Rohrleitungssystem (keine Fittings, Dichtungen oder Flansche)
- kein Druckverlust
- keine Abhängigkeit von der Leitfähigkeit
- bidirektionale Messung des Durchflusses (Zähleroptionen in Vor-/Rückwärts oder Gesamtanzeige)
- dynamische Signalstärke für Messungen unter ungünstigen Bedingungen
- Messung auch bei kritischen Medien wie z. B. Klärschlamm und VE-Wasser möglich
- direkte Ermittlung der Schallgeschwindigkeit von unbekannten Medien
- Modbusfähig, optional mit Ethernetanschluss BACnet®/IP, EtherNet/IP™ und TCP/IP
- Geräteeinstellungen und Auswertung über Software oder über Tastatur



#### Kompakt im Koffer

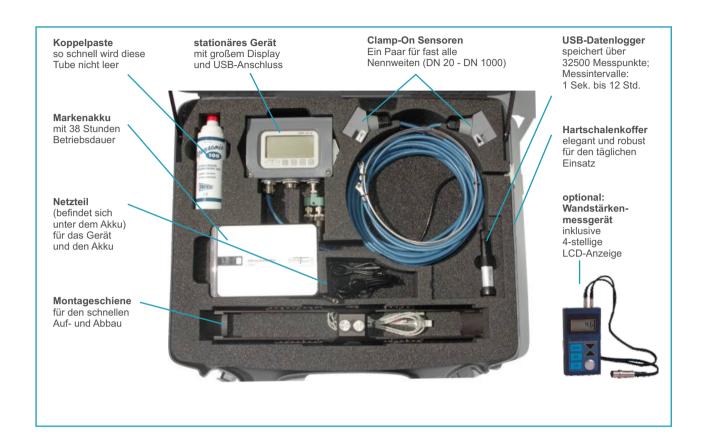
- Ultraschallgerät und Sensoren
- Netzteil
- Akku (Betriebszeit 38 Stunden)
- USB-Datenlogger
- Koppelpaste (Silikonfrei)
- 10" Montageschiene
- USB-Verbindungskabel
- optional: Wanddickensensor
- optional: Modbus-Datenlogger

# Gerät kann innerhalb und außerhalb des Koffers betrieben werden





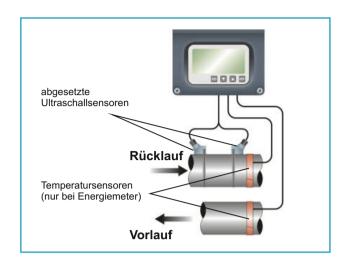
#### Übersicht Ultraschallkoffer





#### Allgemeine Merkmale des Typ Laufzeitdifferenz

- hintergrundbeleuchtetes Display
- 4-20 mA Ausgang
- 0-1000 Hz Zählausgang (nur bei Durchfluss)
- 2 Alarmausgänge (Gesamtzähler, min./max. Durchfluss, Signalstärke, Fehlermeldungen) (nur bei Durchflussmessung)
- USB Programmieranschluss
- RS485 Modbus Netzwerk Anschluss
- abgesetzte Zählerrückstellung



#### **Software**

Mit dieser Software kann das Gerät konfiguriert und in Betrieb genommen werden. Ebenso können Fehlermeldungen bearbeitet werden. Die Verbindung erfolgt über USB A/B Kabel. Die Software ist kompatibel zu Windows 95/98/2000/XP/Vista/7®



### Auch erhältlich: Typ Laufzeitdifferenz - stationär

Das Durchfluss- und Energiemessgerät ist in zwei Ausführungen erhältlich:

- als stationäre Version mit integrierten Sensoren
- als stationäre Version mit abgesetzten Sensoren





## **Technische Daten**

Gerät	
Messbereich	bidirektional von 0,01 m/s - 12 m/s
Genauigkeit (Durchfluss)	STH-U-LMSNH/L: ± 1% der Messung bzw. ± 0,003 m/s STH-U-LMSS/C > 1": ± 1% der Messung bzw. ± 0,012 m/s STH-U-LMSS/C < 1": 1% der gesamten Skala (siehe Abmessungen)
Genauigkeit (Temperatur) (Energiemeter)	Option A: von 0 bis 50 °C, absolut 0,12 °C; Differenz 0,05 °C Option B: von 0 bis 100 °C, absolut 0,25 °C; Differenz 0,1 °C Option C: von -40 °C bis 177 °C, absolut 0,6 °C; Differenz 0,25 °C Option D: von -20 °C bis 30 °C, absolut 0,12 °C; Differenz 0,05 °C
Wiederholgenauigkeit	0.5 % vom Messwert
Empfindlichkeit	Durchfluss: 0,0003 m/s Temperatur: Option A: 0,012 °C; Option B: 0,025 °C; Option C: 0,06 °C; Option D: 0,012 °C
Umgebungstemperatur	von -40 °C bis +85 °C
Flüssigkeitstypen	die meisten reinen Flüssigkeiten mit geringen Feststoff-, Luft- oder Gasanteil
Gehäusematerial	pulverbeschichtetes Aluminiumgehäuse mit Polykarbonat, Edelstahl sowie Polyurethan Teilen und Befestigung aus vernickeltem Stahl mit Kabeleinführung 2x 1/2" NPT und 1x 3/4" NPT (optional Satz wasserdichte Kabelverschraubungen)
Display / Einheiten	2-zeilige, hintergundbeleuchtete LCD Anzeige; obere Zeile 18mm 7 Segmente; untere Zeile: 9 mm 14 Segmente Symbole: RUN / PROGRAM/ RELAY1 / RELAY2 Durchflussanzeige: 8-stellig (positiv) 7-stellig (negativ); autom. Dezimalumstellung und Nullausblendung Mengenzähler: 8-stellig (positiv), 7-stellig (negativ); rückstellbar über Keypad, UltraLink™ Software, Netzwerk oder Resetstecker Einheiten Durchflussmesser: Volumenstrom, Massestrom, Kilogramm sowie alle nicht-/metrischen Einheiten Einheiten Energiemeter: Wärmestrom in kJ, kWh, MWh sowie die des Durchflussmessers
Spannungsversorgung	AC: von 95 bis 265 VAC 47 bis 63 Hz bei max. 17 VA oder von 20 bis 28 VAC; 47 bis 63 Hz bei max. 0,35 A DC: von 10 bis 28 VDC bei 5 VA max. / Schutz: automatische Rücksetzung der Sicherung; Verpolungsschutz
Einstellungen	über optionales Keypad oder über Software (Hinweis: nicht alle Einstellungen sind über Keypad möglich wie z.B.: Kalibrierungen und Filtereinstellungen.)
Ein-/Ausgänge	USB 2.0: für eine Verbindung zum PC über Software RS485: Modbus RTU Command; optional BACnet® MS/TP 10/100 Base-T: RJ45 Kommunikation über Modbus TCP/IP, Ethernet/IP™ und BACnet/IP® 4-20 mA: 12 bit aktiv oder passiv, 5 V Spannungsabfall , Abdeckung für positive und negative Durchflussrichtung nur für Enegiemeter: Gesamtpuls (Total Pulse Opto isolated open collector transistor) nur für Durchflussmesser: 0-1000 Hz (Rechteckausgang oder simulierter Turbinenausgang, 12 bit open collector) sowie zwei Alarmausgänge (open collector Durchfluss/Signalstärke oder Mengenimpuls)
Schutzart	NEMA4 (IP 65)
Installations Zulassungen	Allgemeine Sicherheit: UL 61010-1; CSA22.2 No. 61010-1 (nur Spannungsoption A und D:) und EN 61010-1 Gefahrenbereiche(nur Spannungsoption A und D): Class I Division 2 Groups C, D, T4; Class II, Division 2, Groups F, G, T4; Class III Division 2 für US/CAN ATEX II 2 G Ex nA II T4: UL 1604, CSA 22.2 No. 213, EN 60079-0 und EN 60079-15 CE: 2004/108/EC, 2006/95/EC und 94/9/EC für integrierte Sensoren, Sensoren mit Twinaxial-Kabel (30 m oder kürzer) oder abgesetzten Sensoren mit Ummantelung

Sensorik	
Betriebstemperatur	STH-U-LMSS: von -40 °C bis +60 °C STH-U-LMSC/L/N: von -40 °C bis +90 °C STH-U-LMSR: von -40 °C bis +121 °C / STH-U-LMSH: -40 °C bis +175 °C
Gehäusematerial	STH-U-LMSN/STH-U-LMSC/STH-U-LMSL: CPVC, Ultem®, Nylon Zugentlastung, PVC Verschraubung STH-U-LMSN/STH-U-LMSL: CPVC, Ultem®, Nylon Zugentlastung, Polyethylen Verschraubung STH-U-LMSH: PTFE/Vespel®, Zugentlastung vernickeltem Messing; PFA Verschraubung STH-U-LMSS: PVC, Ultem®, Nylon Zugentlastung, PVC Verschraubung
Frequenzen	STH-U-LMSS/C: 2 MHz / STH-U-LMSN/H: 1 MHz / STH-U-LMSL 500 kHz
Leitungsart	RG59 Koaxialkabel 75 ? oder Twinaxialkabel 78 ? (optional mit flexibler Ummantelung)
Leitungslängen	maximal 300 m, erhältlich in 3 m Schritten
Temperatursensoren	nur für Energiemeter: Platin 385, 1000 ? , 3-adrig, PVC Verschraubung
Schutzart	STH-U-LMSN/C/L: NEMA 6* (IP 67) / STH-U-LMSN/L: NEMA 6P* (IP 68) option / DTTH: NEMA 6* (IP 67) / STH-U-LMSS: NEMA 6* (IP 67) Bei NEMA 6 (IP 67): 1 m Tiefe für max. 30 Tage / Bei NEMA 6P (IP68): 30 m Tiefe bei Meerwasserdruck ohne Zeitbegrenzung
Installation Zulassungen	STH-U-LMSN (-N option) /S/H/C: allgemein Sicherheit STH-U-LMSN Sensoren und IS Barriere (-F option): Class I Div. 1, Groups C&D T5 Eigensicher Exia; CSA C22.2 No. `s 142 & 157; UL 913 & 916



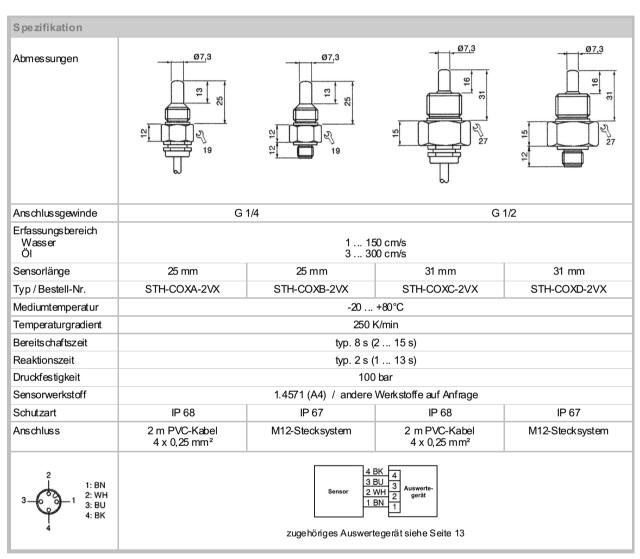
### Kurzformsensor

Durchfluss

#### Kalorimetrische Sensoren







Andere Bauformen auf Anfrage.

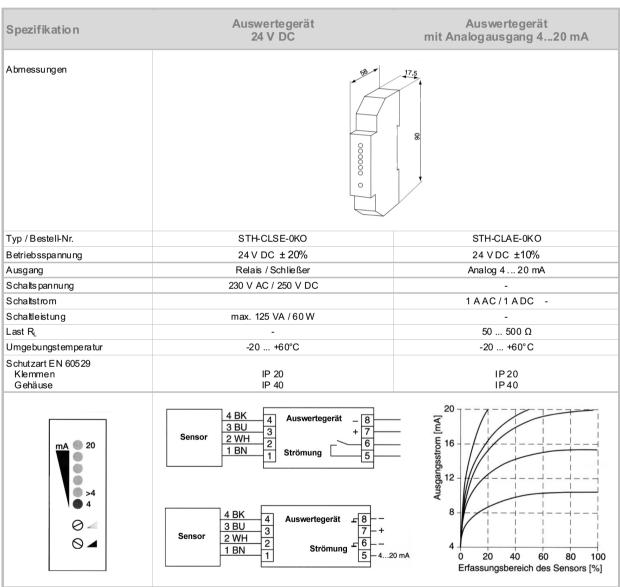


### Auswertegerät

Zubehör für den Kurzformsensor (Kalorimetrische Sensoren)

Zubehör





Andere Versorgungsspannungen auf Anfrage.

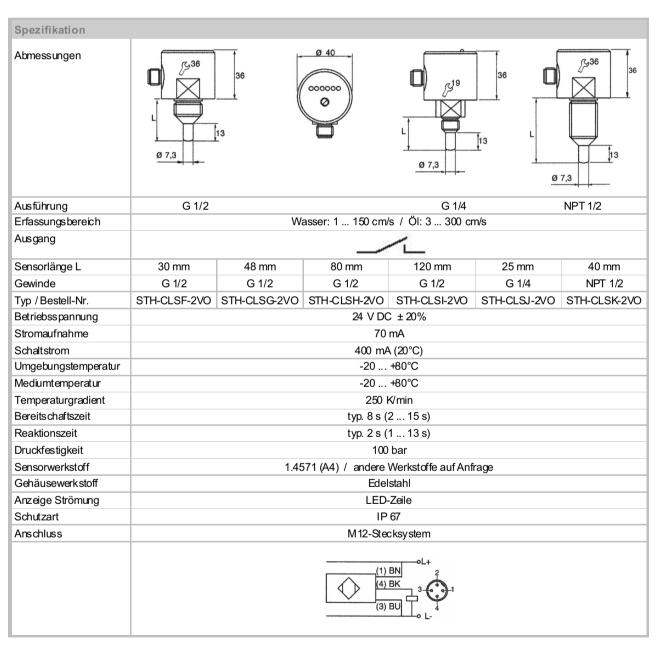
04/05



# Kompaktströmungswächter mit Edelstahlgehäuse

Kalorimetrische Sensoren



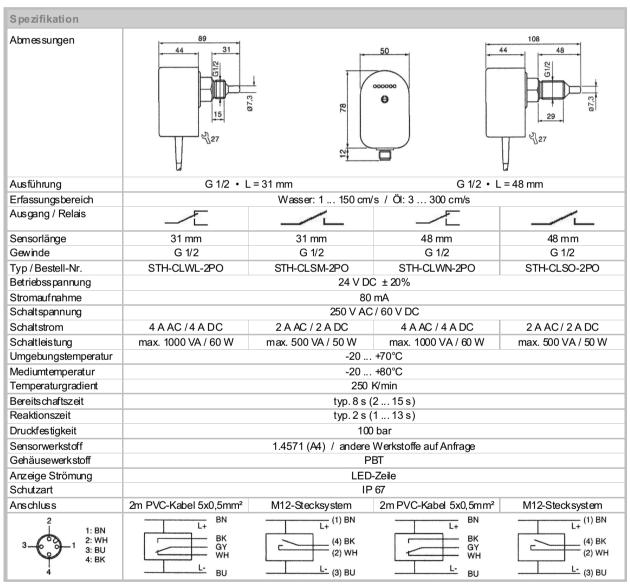




# Kompaktströmungswächter mit Kunststoffgehäuse 24V

Kalorimetrische Sensoren





Andere Längen, Betriebsspannungen und Ausgänge auf Anfrage.

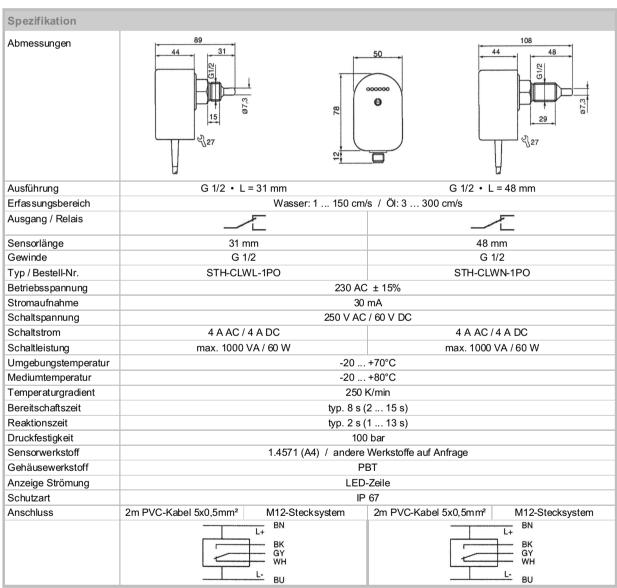


# Kompaktströmungswächter mit Kunststoffgehäuse 230V

Durchfluss

Kalorimetrische Sensoren





Andere Längen, Betriebsspannungen und Ausgänge auf Anfrage.

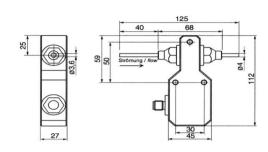


### Inline-Kompaktströmungswächter

Durchfluss

#### Kalorimetrische Sensoren





Spezifikation								
Ausführung		G 1/4 Ø 4 mm		G 1/4 Ø 9 mm				
Erfassungs- / Arbeitsbereich *	0,001 .	1 l/min / 0,015 .	1 l/min	0,01 6 l/min / 0,1 6 ml/min				
Durchmesser		4 mm			9 mm			
Durchflussmenge		max. 300 l/h			max. 1800 l/h			
Ausgang	PNP	Relais	4 20 mA, nicht linear	PNP	Relais	4 20 mA, nicht linear		
Typ / Bestell-Nr.	STH-CLPP-4PO	STH-CLSP-4PO	STH-CLAP-4PO	STH-CLPP-9PO	STH-CLSP-9PO	STH-CLAP-9PO		
Schaltstrom	200 mA	1000 mA	-	200 mA	1000 mA	-		
Schaltspannung	-	30 VAC / 36 VDC	-	-	30 VAC/36 VDC	-		
Last RL	-	-	200500 W	-	-	200500 W		
Betriebsspannung			24 V D	C ± 10%		-		
Stromaufnahme			< 5	0 mA				
Umgebungstemperatur			0	+60°C				
Medientemperatur			0	+80°C				
Temperaturgradient			400	K/min				
Bereitschaftszeit			5	. 15 s				
Reaktionszeit			0,5	1 s				
Druckfestigkeit			20	bar				
Anzeige Strömung			LED	)-Zeile				
Material			Gehäuse: PBT	Sensor: AISI 316 Ti				
Schutzart			IF	67				
Anschluss			M12-Ste	ecksystem				
	(1) BN (4) BK (3) BU	3-0-1 	(4) BK (2) WH L- (3) BU	[	(1) BN (4) BK 3 (3) BU	2 0 0 0 1 L 4		

#### Erfassungsbereich:

Der Erfassungsbereich eines Sensors gibt die Strömungsgeschwindigkeit des Mediums an, für die der Sensor ein

der Einassungsbefeiten eines Gerinde gist die Gromeringsgesein und geschen der Wenner Signal liefern kann. Wenn das Medium nicht besonders bezeichnet ist, gelten die Angaben für Wasser. Weil die verschiedenen Medien unter-

schiedliche Wärmeleiteigenschaften haben, ist auch der Erfassungsbereich und die Temperaturdrift abhängig von dem jeweiligen Medium.

unteren Grenze des Erfassungsbereiches ist die Temperaturdrift höher. Der Erfassungsbereich begrenzt nicht die maximale Strömungs-

octomungs-geschwindigkeit, der ein Sensor ausgesetzt werden darf. So kann ein Sensor z.B. bei 10 m/sec. eingesetzt werden, obwohl seine obere Erfassungsgrenze 3 m/sec. beträgt.

#### Arbeitsbereich:

Der Arbeitsbereich kennzeichnet den Ausschnitt des Erfassungsbereichs, für den die strömungstechnischen Daten spezifiziert sind. An den äußeren Grenzen des Erfassungsbereichs sind diese Daten reduziert.



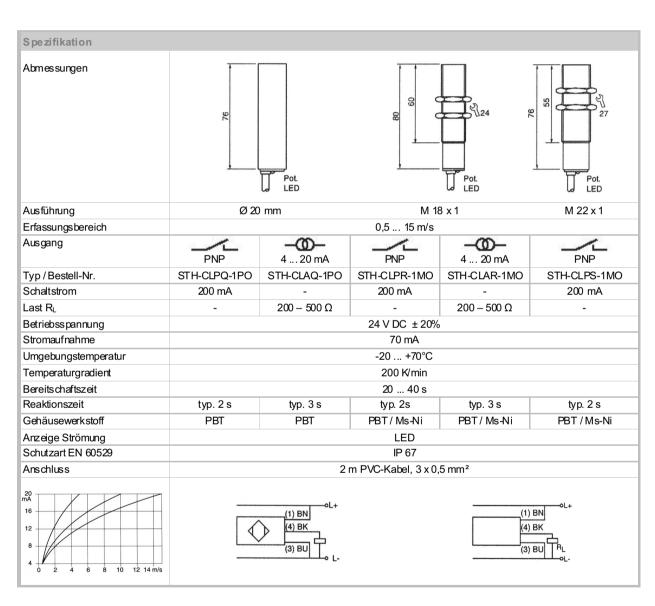
# Kompaktluftstromwächter

Durchfluss

Kalorimetrische Sensoren









# Schwebekörper-Durchflussmessgerät DN 10-25 Chemie

Durchfluss

#### Schwebekörperanzeigen

bruchsicher und korrosionsbeständig

radial ausbaubar

Sonderskalen aufklebbar, für flüssige und gasförmige Medien

Aufnahme für Zubehör (Grenzwertkontakte)

Bezeichnung von DN, Messbereich und Werkstoff am Messrohr

Schwebekörper und Anschläge generell aus PVDF

Messbereiche von 1,5 bis 1000 l/h

geringer Platzbedarf durch kurze Baulänge

Betriebsdruck: max. PN 10 bei 20°C

Die Schwebekörper-Durchflussmessgeräte sind standardmäßig mit einer Wasserskala und zwei Sollwertanzeigern ausgestattet.



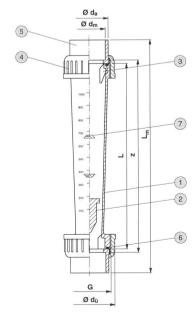
#### Werkstoffe

Messrohr	max. Temp. bei 1 bar	Schwebekörper	Einsatz oben	O-Ring
PVC	40°C	PVDF	PVDF	EPDM
PSU	100°C			FPM
PVDF	140°C			

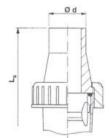
### Anschlussmöglichkeiten

Muffe	Stutzen	Inneng ewin de Kunststoff	Inn eng ewin de Metall	
PVC Klebemuffe (Standard)	PP Schweißstutzen	PVC	Edelstahl V4A	
PP Schweißmuffe	PVDF Schweißstutzen	PP	Temperguss	
PVDF Schweißmuffe	PE Schweißstutzen	PVDF		

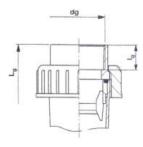
#### Verschraubung mit Klebe-/Schweißm uffe



#### Verschraubung mit Schweißstutzen



Verschraubung mit Innengewinde



Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten



Pos.	Bezeichnung	Anz.	Werkstoff
1	Messrohr	1	PSU/PVC/PVDF
2	Schwebekörper	1	PVDF
3	Einsatz	2	PVDF
4	Überwurfmutter	2	PVC/PP/PVDF

Pos.	Bezeichnung	Anz.	Werkstoff
5	Einlegteil	2	PVC/PP/PVDF
6	O-Ring	2	EPDM/FPM
7	Sollwertanzeiger	2	PS

## Maße und Gewichte

	Maße in mm											Gewicht					
Messbereich	DN	dü	G	L	KI	ebemu	ffe	Sch	weißm	uffe	St	utzen l	PP	Gev	vindem	uffe	PSU
I/h H <sub>2</sub> O	DN	au	G	_	dm	Z	Lm	dm	Z	Lm	d	Ls	S	dg	Lg	Ig	F30
1,5 - 15 2,5 - 25 5 - 50 10 - 100	10	35	3/4"	165	16	171	199	15,5	175	201				3/8"	199	11	0,08 kg
8 - 80 15 - 150 20 - 200	15	43	1"	185	20	191	223	19,5	195	223	20	293	1,9	1/2"	223	13	0,13 kg
15 - 150 30 - 300 50 - 500 100 - 1000	25	60	11/2"	200	32	206	250	31,5	210	246	32	320	3,0	1"	250	17	0,24 kg

### Druckverlust

Messbereich I/h	1,5-15	2,5-25	5-50	10-100	8-80	15-150	20-200	15-150	30-300	50-500	100-1000
Druckverlust mm Ws	46,0	46,0	46,0	46,0	44,7	44,7	44,7	82,8	82,8	82,8	82,8

# Messgenauigkeit

Genauigkeitsklasse 4 nach VDE/DIN 3513 Blatt 2										
Durchfluss %	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Gesamtfehler vom Messwert	13,00 %	8,00 %	6,333 %	5,500 %	5,00 %	4,667 %	4,429 %	4,250 %	4,111 %	4,00 %
Gesamtfehler vom Endwert	1,3 %	1,6 %	1,9 %	2,2 %	2,5 %	2,85 %	3,1 %	3,4 %	3,7 %	4,0 %



# Sonderskalen

						Luft					
Wasser I/h	0 bar Nm³/h	1 bar Nm³/h	2 bar Nm³/h	3 bar Nm³/h	4 bar Nm³/h	5 bar Nm³/h	6 bar Nm³/h	7 bar Nm³/h	8 bar Nm³/h	9 bar Nm³/h	10 bar Nm³/h
1,5-15	0, 10-0 ,55	0,15-0,80	0,17-0,9	0,20-1,1	0,25-1,20	0,25-1,3	0, 26-1,45	0,30-1,5	0,3-1,6	0,3-1,7	0,35-1,8
2,5-25	0,2-0,95	0,25-1,3	0,3-1,6	0,4-1,9	0,4-2,1	0,5-2,4	0,5-2,5	0,5-2,7	0,6-2,9	0,6-3,0	0,6-3,2
5-50	0,5-1,9	0,7-2,7	0,8-3,4	1, 0-3, 8	1,2-4,2	1,2-4,6	1,2-5,0	1,4-5,4	1,4-5,8	1,6-6,0	1,6-6,4
10-100	0,8-3,0	1,0-4,2	1,2-5,4	1, 4-6, 4	1,6-7,0	1,6-7,4	2,0-8,0	2-8,8	2,0-9,0	2-10	2-10
8-80	0,6-2,8	0,8-4	1,0-5,0	1, 2-5, 6	1,4-6,4	1,4-7,0	1,5-7,5	1,5-8,0	1,5-8,5	2,0-9,0	2,0-9,5
15-150	1,4-5,6	2-8	2-10	3-12	3-13	3-14	3,5-15	3,5-16,5	4-17	4-18	4-19
20-200	1,5-7,0	2-10	3-13	3-15	4-17	4-18	4-20	5-21	5-23	5-23	5-25
15-150	1,0-6,5	1-9	1,5-11	2-13	2-14,5	2-16	2-17	2,5-18	2,5-19,5	3-20	3-21
30-300	1,5-11	2-15	2,5-18	3-22	3-24	4-26	4-28	4-30	4-33	5-34	5-35
50-500	3-18	4-25	5-30	5-35	6-40	6-44	8-48	8-50	8-54	8-56	10-60
100-1000	6-30	8-44	10-54	12-62	12-70	15-75	15-80	15-85	20-90	20-95	20-100

Wasser I/h	HCI 30-33% I/h	NaOH 30% I/h	NaOH 50% I/h		
1,5-15	1-10	0,1-2,0			
2,5-25	2,5-20	0,2-5			
5-50	5-40	1-14			
10-100	10-85	3-35			
8-80	8-70	2-23	0,2-3,5		
15-150	15-125	3-55	0,5-10		
20-200	20-170	5-80	0,5-16		
15-150	15-125	3-55	0,5-11		
30-300	30-260	6-130	1-33		
50-500	50-425	10-250	2-80		
100-1000	100-850	40-600	10-220		

Sonderskalen nach Kundenwunsch erforderliche Angaben							
Medium							
Spez. Gewicht	g / cm³						
Viskosität	cP oder mPas						
Betriebstemperatur	°C						
gewünschter Messbereich	I/h						



# Schwebekörper-Durchflussmessgerät DN 25-65 Chemie

Durchfluss

#### Schwebekörperanzeigen

bruchsicher und korrosionsbeständig

radial ausbaubar

Sonderskalen aufklebbar, für flüssige und gasförmige Medien

Aufnahme für Zubehör (Grenzwertkontakte, Messwertsens or 4-20 mA)

Bezeichnung von DN, Messbereich und Werkstoff am Messrohr

Schwebekörper und Anschläge generell aus PVDF

Messbereiche von 15 bis 60.000 l/h

Betriebsdruck: max. PN 10 bei 20°C

Die Schwebekörper-Durchflussmessgeräte sind standardmäßig mit einer Wasser und % Skala und zwei Sollwertanzeigern ausgestattet.



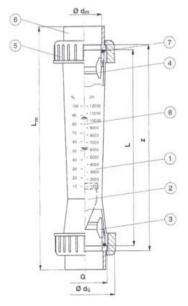
#### Werkstoffe

Messrohr	max. Temp. bei 1 bar	Schwebekörper	Einsatz o ben	O-Ring
PA	60°C	PVDF (Standard)	PVDF	EPDM
PVC	40°C	V2A		FPM (Viton)
PSU	100°C	*PVC (nur 8000-60000)		
PVDF	140°C			

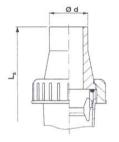
### Anschlussmöglichkeiten

Muffe	Stutzen	Innengewinde Kunststoff	Innengewinde Metall
PVC Klebemuffe (Standard)	PP Schweißstutzen	PVC	Edelstahl V4A
PP Schweißmuffe	PVDF Schweißstutzen	PP	Temperguss
PVDF Schweißmuffe	PE Schweißstutzen	PVDF	

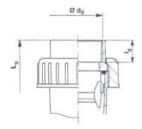
#### Verschraubung mit Klebe-/Schweißm uffe



#### Verschraubung mit Schweißstutzen



#### Verschraubung mit Gewin demuffe





Pos.	Bezeichnung	Anz.	Werkstoff
1	Messrohr	1	PA, PVC, PSU, PVDF
2	Schwebekörper	1	PVDF, V2A
3	Eins at zunten	1	PVDF
4	Einsatz oben	1	PVDF

Pos.	Bezeichnung	Anz.	Werkstoff
5	Überwurfmutter	2	PVC, PP, PVDF
6	Einlegteil (Muffe, Stutzen)	2	PVC, PP, PVDF
7	O-Ring	2	EPDM, FPM
8	Sollwertanzeiger	2	PS

### Maße und Gewichte

								Maß	e in n	ım											wicht n kg
Messbereich					K	lebe mı	uffe	Sch	we ißm	uffe	S	tutzen	PP	Stı	ıtzen F	PVDF	Gewi	ndemu	ıffe	PVC	
I/h H <sub>2</sub> O	DN	dü	G	L	d <sub>m</sub>	z	L <sub>m</sub>	d <sub>m</sub>	z	L <sub>m</sub>	d	Ls	S SDR 11	d	L <sub>6</sub>	S SDR 33	dg	Lg	l <sub>g</sub>	PA PSU	PVDF
15 - 150 50 - 500 100 - 1000	25	60	11/2"	335	32	341	385	31,5	345	381	32	455	3	32	443	2,4	1"	385	22	0,41	0,52
200 - 200 0 300 - 300 0	40	83	21/4"	335	50	341	403	50	345	391	50	467	4,6	50	459	3	11/2"	403	23	1,02	1,22
600 - 600 0 1200 - 120 00	50	103	23/4"	335	63	341	417	63	345	399	63	473	5,8	63	461	3	2"	418	24	1,38	1,68
2000 - 200 00 3000 - 300 00 8000 - 600 00	65	122	31/2"	335	75	341	429	75	345	407	75	753	6,9	75	453	3,6	-	-	-	2,15	2,9

## Druckverlust

Messbereich	15-	50-	100-	200-	300-	600-	1200-	2000-	3000-	8000-
I/h	150	500	1000	2000	3000	6000	12000	20000	30000	60000*
Druckverlust mm Ws	185,3	185,3	185,3	251,6	251,6	254,80	251,6	254,80	251,6	335,7

## Messgenauigkeit

Genauigkeitsklasse 4 nach VDE/DIN 3513 Blatt 2										
Durchfluss %	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Gesamtfehler vom Messwert	13,00 %	8,00 %	6,333 %	5,500 %	5,00 %	4,667 %	4,429 %	4,250 %	4,111 %	4,00 %
Gesamtfehler vom Endwert	1,3 %	1,6 %	1,9 %	2,2 %	2,5 %	2,85 %	3,1 %	3,4 %	3,7 %	4,0 %



### Sonderskalen

					Luft				
Wasser I/h	0 bar Nm³/h	1 bar Nm³/h	2 bar Nm³/h	3 bar Nm³/h	4 bar Nm³/h	5 bar Nm³/h	6 bar Nm³/h	7 bar Nm³h	8 bar Nm³/h
15-150	0,8-5	1,2-7	1,4-9	1,6-10	2-12	2-13	2-14	2, 5-14	2,5-15
50-500	2-18	3-25	4-30	5-35	5-40	6-43	6-45	7-50	6-52
100-1000	4-34	6-50	8-60	8-70	10-74	10-84	10-90	12-96	12-100
200-2000	10-70	12-90	14-120	15-130	20-150	20-160	20-170	20-190	20-200
300-3000	10-90	15-130	20-160	20-190	25-210	25-230	30-250	30-260	30-280
600-6000	22-190	30-260	40-380	40-400	50-450	50-480	75-500	70-550	75-550
1200-12000	45-370	60-520	80-660	100-760	100-840	100-900	100-1000	120-1000	140-1100
2000-20000	60-580	90-800	100-1060	120-1200	150-1300	150-1500	150-1500	200-1700	200-1800
3000-30000	100-860	140-1200	200-1500	200-1700	250-1900	250-2100	300-2200	300-2400	300-2500

Wasser I/h	HCI 30-33% I/h	NaOH 30% l/h	NaOH 50% l/h
15-150	20-130	3-46	0,5-7
50-500	60-460	10-270	2,5-70
100-1000	120-900	40-600	6-220
200-2000	200-1900	100-1400	20-600
300-3000	300-2700	200-2000	50-1200
600-6000	800-5600	400-4600	200-3400
1200-12000	1200-10000	800-8400	300-5600
2000-20000	2000-18000	1400-15000	500-11000
3000-30000	3000-25000	2000-20000	1000-14000

Sonderskalen nach Kundenwunsch erforderliche Angaben							
Medium							
Spez. Gewicht	g / cm³						
Viskosität	cP oder mPas						
Betriebstemperatur	°C						
gewünschter Messbereich	l/h						



# Schwebekörper-Durchflussmessgerät 1/4" Industrie

Durchfluss

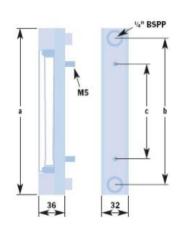
Schwebekörperanzeigen

direkt ablesbare Durchflussmessgeräte für Flüssigkeiten und Gase

optional mit Regelventil und Grenzwertalarmen lieferbar

preiswerte Durchfluss-messungen im Labor-und Industriebereich





### Technische Daten

Тур	STH-C2K (Kompakt)	STH-C2S (Standard)	STH-C2L (Lang)				
Abmessungen	a=133 mm, b=108 mm, c=65 mm	a=210 mm, b=184 mm, c=121 mm	a=250 mm, b=226 mm, c=121 mm				
Temperatur		-15 bis 120°C					
Druck		max. 20 bar (stoßfrei)					
Anschlüsse		1/4" BSP Innengewinde (nach hinten, oben/unten oder mit Regelventil)					
Viskosität		max. 20 cP					
Endblöcke		Edelstahl / Messing vernickelt					
Dichtungen		Viton-O-Ringe					
Messrohr		Borosilikatglas					
Genauigkeit	4 VDI/VDE	2,5 VDI/VDE	1,6 VDI/VDE				
Messrohrlänge	30 mm	100 mm	140 mm				
Optionen	IR-Grenzwertgeber 12-24 VDC, npn- Sonderwerkstoffe und Laborständer	Transistorausgang max. 150 mA, Schal	Itverstärker, 1 Wechsler 2A, 230 VAC,				

### Messbereiche - Standard

	H <sub>2</sub> O	Luft	O <sub>2</sub>	N <sub>2</sub>	CO <sub>2</sub>	Ar	H <sub>2</sub>	CH <sub>4</sub>	C <sub>3</sub> H <sub>8</sub>	CO
cm³/min	1 - 10									
cm³/min	2 - 25									
cm³/min	4 - 60		5 - 90	5 - 100	10 - 100	5 - 80				1 - 100
cm³/min	30 - 280	5 - 100	20 - 220	20 - 250	20 - 250	20 - 200	20 - 250	10 - 150	10 - 140	20 - 260
cm³/min	40 - 480	20 - 250	40 - 600	60 - 600	60 - 600	60 - 560	40 - 600	40 - 360	40 - 300	50 - 700
cm³/min	50 - 750	60 - 600	50 - 700	50 - 800	50 - 750	40 - 660	0,1 - 2	0,1 - 0,9	100 - 700	50 - 800
l/min	0,1 - 1,2	0,1 - 1,2	0,1 - 1,1	0,1 - 1,2	0,1 - 1,1	0,1 - 1	0,2 - 3,4	0,1 - 1,7	100 - 850	0,1 - 1,2
l/min		0,2 - 2	0,2 - 1,8	0,2 - 2	0,2 - 1,8	0,2 - 1,7	0,4 - 5,6	0,4 - 2,8	0,3 - 2,2	0,2 - 2
l/min	0,3 - 3	0,3 - 3	0,3 - 3,2	0,3 - 3,5	0,3 - 3	0,2 - 2,9	0,5 - 10	0,4 - 4,4	0,3 - 3,4	0,3 - 3,5
l/min	0,4 - 4,4	0,6 - 5	0,4 - 4,4	0,6 - 5	0,6 - 4,4	0,4 - 4	1 - 15	1 - 7	0,8 - 4,8	0,6 - 5
l/min		1 - 10	1,0 - 9,5	1,0 - 10	1 - 8,5	1 - 8	3 - 34	2 - 14	1,5 - 9	1 - 10
l/min		1 - 13	1 - 12	1 - 13	1 - 11	1 - 11	2 - 46	1 - 18	1 - 11	1 - 12
l/min		2 - 26	2 - 25	2 - 27	2 - 20	2 - 22	5 - 95	3 - 36	2 - 22	2 - 26
l/min		4 - 50	4 - 50	4 - 50	4 - 40	4 - 44	10 - 180	5 - 70	4 - 40	5 - 54
l/min		10 - 100	10 - 100	10 - 100	10 - 80	10 - 90	40 - 400	15 - 135	10 - 85	10 - 100



### Messbereiche - Kompakt

#### Luft $H_2O$ cm³/min 10 - 80 25 - 250 cm³/min 20 - 200 100 - 700 50 - 500 cm³/min l/min 0,2 - 1 0,2 - 1 0,5 - 2,5 l/min 0,5-5 l/min l/min 2 - 12 l/min 5 - 25

## Messbereiche - Lang

	H <sub>2</sub> O	Luft
cm³/min	2 - 80	
cm³/min	10 - 350	
I/min	0,05 - 1,5	0,05 - 1,6
I/min	0,1 - 3,2	0,2 - 4,6
I/min	0,2 - 4,6	0,5 - 16
I/min		2 - 36
I/min		5 - 115

Alle Messbereiche beziehen sich auf Normbedingungen (1,013 bar und 20°C).

Andere Messbereiche auf Anfrage.

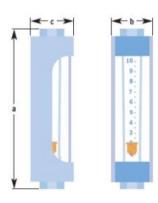


# Schwebekörper-Durchflussmessgerät 1/2", 3/4" und 1" Industrie

Durchfluss

Schwebekörperanzeigen





# Technische Daten

Anschlüsse	1/2" BSP Innengewinde	3/4" BSP Innengewinde	1" BSP Innengewinde
Abmessungen	a=220 mm, b=45 mm, c=44 mm	a=250 mm, b=55 mm, c=52 mm	a=253 mm, b=55 mm, c=52 mm
Temperatur	-10 bis	60°C (Kunststoff) bzw15 bis 120°C (	Glasrohr)
Druck		max. 10 bar (stoßfrei)	
Genauigkeit		2,5 VDI/VDE	
Endblöcke	Edelstahl / Messing vernickelt		
Ventile	mit und ohne Nadel-Handregelventil		
Dichtungen	Viton-O-Ringe		
Messrohr	Borosilikatglas oder Kunststoff		
Viskosität	max. 20 cP		
Optionen		Min- und Max-Grenzwertalarme Ganzmetallgeräte für höhere Durchsätz brierung für andere Medien und Durchfl	

# Messbereiche

		H <sub>2</sub> O	Luft
	cm³/min	4 - 60	
	cm³/min	30 - 280	5 - 100
	cm³/min	40 - 480	20 - 250
	cm³/min	50 - 750	50 - 750
	l/min	0,1 - 1,2	0,1 - 1,2
Parray 0 a 4/2%	l/min		0,2 - 2
Baugröße 1/2"	l/min	0,3 - 3	0,3 - 3
	l/min	0,4 - 4,4	0,6 - 5
	l/min		1 - 10
	l/min		1 - 13
	l/min		2 - 26
	l/min		4 - 50
I/min 0,5 - 6	10 - 100		
Baugröße 1/2" und 1"	l/min	1 - 10	30 - 200
Baugröße 3/4"	l/min	2 - 20	40 - 360
Daugioise 3/4	l/min	4 - 40	60 - 600

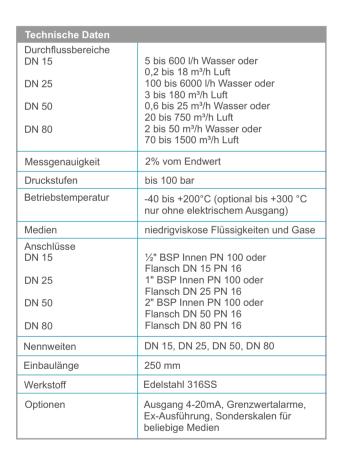


# Durchflussmesser Schwebekörper Ganzmetall

dichtungsfreier Schwebekörper für Flüssigkeiten und Gase

Durchfluss

Ganzmetall-Schwebekörper-Durchflussmesser sind einfache Messinstrumente zur Direktablesung des Momentandurchflusses von Gasen und niedrigviskosen Flüssigkeiten. Dabei wird durch den Medienstrom ein Schwebekegel mit Innenmagnet angehoben. Die Lage des Kegels wird durch ein Messsystem erfasst und an eine Zeigeranzeige oder an einen Signalausgang übertragen. Der Durchflussmesser ist dichtungs- und durchführungsfrei und für den rauhen Industrieeinsatz bei höheren Drücken und Temperaturen konzipiert. Schwebekörpermesser sind Betriebsmessgeräte, die nur für definierte Bedingungen (Druck, Temperatur, Dichte) ausgelegt sind. Die Ganzmetall-Schwebekörpermesser haben alle die Norm-Einbaulänge von 250 mm. Typische Einsatzbereiche sind Labore, Maschinenbau, Chemie, Glasindustrie, Ofenbau, Wasserwirtschaft und allgemeine Industrieanwendungen.





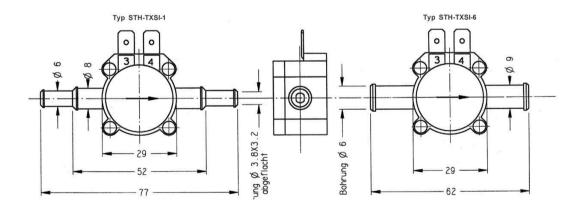


# Durchflussmesser, Induktiv-Baureihe

Durchfluss



Spezifikation	
Ausgangssignal	sinusähnlich
Durchflussbereich (H <sub>2</sub> O bei 22°C)	Typ STH-TXSI-1: ca. 1,5 – 100 l/h Typ STH-TXSI-6: ca. 6,0 – 250 l/h
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung
Messgenauigkeit	± 3% bei gleichen Betriebsbedingungen
Wiederholgenauigkeit	< 0,8% bei gleichen Betriebsbedingungen
Mechanischer Aufbau	
Abtastsystem	induktiv
Prozessanschluss	Typ STH-TXSI-1: Anschlussstutzen 6/8 mm Typ STH-TXSI-6: Anschlussstutzen 9 mm
Werkstoffe	Turbinenkörper: "2" POM Achsenlagerung: Zapfenlager (Stahl / POM)
Allgemeine Daten	
Betriebstemperatur 0°C bis +80°C (in Sonderausführung bis 120°C kurz	
Betriebs-/Berstdruck	10 bar / > 30 bar (bei 22°C)
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST
Elektrischer Anschluss	Flachstecker 6,3 mm Signalspannung V <sub>ss</sub> abhängig vom Durchsatz Steckerbelegung: beliebig
Einbaulage	beliebig, senkrecht in Pfeilrichtung beste Entlüftung
Gebergewicht	ca. 50 Gramm
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH OV (Standard) Dichtung EPDM: STH OE





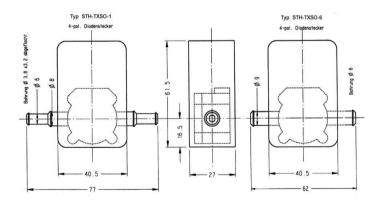
# Durchflussmesser, Optoelektronische -Baureihe

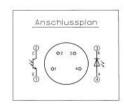
Durchfluss

**Turbine** 



Spezifikation		
Ausgangssignal	Abhängig von Kundenbeschaltung	
Durchflussbereich (H <sub>2</sub> O bei 22°C)	Typ STH-TXSO-1: ca. 1,5 – 100 l/h Typ STH-TXSO-3: ca. 3,0 – 150 l/h Typ STH-TXSO-6: ca. 6,0 – 250 l/h	
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung	
Messgenauigkeit	± 2% bei gleichen Betriebsbedingungen	
Wiederholgenauigkeit	< 0,8% bei gleichen Betriebsbedingungen	
Mechanischer Aufbau		
Abtastsystem	optoelektronisch, berührungslos	
Prozessanschluss	Typ STH-TXSO-1: Anschlussstutzen 6/8 mm Typ STH-TXSO-6: Anschlussstutzen 9 mm	
Werkstoffe	Turbinenkörper: "2" POM Achsenlagerung: Zapfenlager (Stahl / POM)	
Allgemeine Daten		
Betriebstemperatur	0°C bis +40°C (in Sonderausführung bis 80°C)	
Betriebs-/Berstdruck	6 bar / 20 bar (bei 22°C)	
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST	
Elektrischer Anschluss	5,0 bis 24 V <sub>DC</sub> Signalausgang abhängig von der Versorgung	
Einbaulage	beliebig, senkrecht in Pfeilrichtung beste Entlüftung	
Steckerbelegung	PIN 1 NPN-Fototransistor (E) Emitter PIN 2 NPN-Fototransistor (C) Collector PIN 3 IR-Sendediode (K) Kathode PIN 4 IR-Sendediode (a) Anode	
Gebergewicht	ca. 50 Gramm	
Zusatzausrüstung (Mehrkosten)	Saphierlager mit Hartsinterachse spielfrei (HS) Lagerung metallfrei Saphierlager/Saphierachse (SS)	
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH OV (Standard) Dichtung EPDM: STH OE	





Im Lieferumfang sind keine Widerstände enthalten! Für Testbeschaltung ohne Nachfolgeelektronik sind externe Widerstände erforderlich. Zwischen Pin 1 & 3 (12kOhm) und Pin 2 & 4 (200Ohm)

40

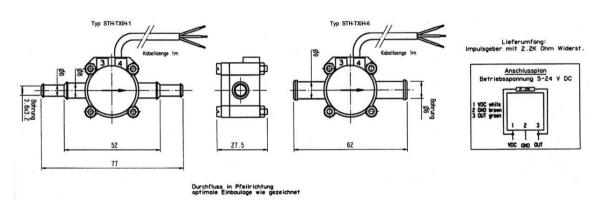


# **Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe Industrie**

Durchfluss



Spezifikation	
Ausgangssignal	exakt Rechteck
Durchflussbereich (H <sub>2</sub> O bei 22°C)	Typ STH-TXIH-1: ca. 1,5 – 100 l/h Typ STH-TXIH-1: ca. 3,0 – 150 l/h Typ STH-TXIH-6: ca. 6,0 – 250 l/h
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung
Messgenauigkeit	± 2% bei gleichen Betriebsbedingungen
Wiederholgenauigkeit	< 0,8% bei gleichen Betriebsbedingungen
Mechanischer Aufbau	
Abtastsystem	Halleffekt, berührungslos
Prozessanschluss	Typ STH-TXIH-1:Anschlussstutzen 6/8 mm Typ STH-TXIH-6:Anschlussstutzen 9 mm
Werkstoffe	Turbinenkörper: "2" POM, "7" PVDF, "9" E-CTFE Achsenlagerung: (Zapfenlager) Corepoint® / POM Magnete: keramisch gebunden O-Ring: Ausführung FKM, Farbkennring grün Ausführung EPDM, Farbkennring schwarz
Allgemeine Daten	
Betriebstemperatur	0°C bis +80°C (in Sonderausführung bis 100°C)
Betriebs-/Berstdruck	6 bar / 15 bar (bei 22°C)
Viskosität der Medien	ca. 1 - 10 cST
Elektrischer Anschluss	4,5 bis 24 V <sub>DC</sub> Ausgangsstrom 11 mA max. bei 24 V komplementäre Endstufe Rundkabel 3 x 0,14 mm² LiYY fest angeschlossen Länge Standard 1,0 m (andere Längen möglich)
Einbaulage	beliebig, senkrecht in Pfeilrichtung beste Entlüftung
Kabelbelegung	Masse = braun; +V <sub>DC</sub> = weiß; Signal = grün
Gebergewicht	ca. 50 Gramm
Zusatzausrüstung (Mehrkosten)	Saphirlager mit Hartsinterachse spielfrei (HS) Lagerung metallfrei Saphirlager/Saphirachse (SS) Betriebsdruckerhöhung bis 25 bar bei 22°C (D) Magnete in PVDF gekapselt (MKAP)
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH OV (Standard) Dichtung EPDM: STH OE



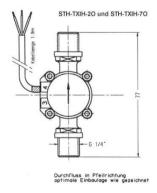


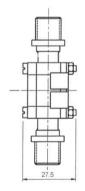
# **Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 1/4" Industrie**

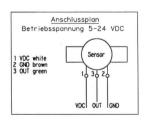
Durchfluss



Spezifikation		
Ausgangssignal	exakt Rechteck	
Durchflussbereich (H₂O bei 22°C)	Typ STH-TXIH-2: ca. 1,5 – 100	
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung	
Messbereich	Typ STH-TXIH-2: ca. 1,5 – 100 l/h Typ STH-TXIH-7: ca. 6,0 – 250 l/h	
Messgenauigkeit	± 2% bei gleichen Betriebsbedingungen	
Wiede rholg ena uig ke it	< 0,8% bei gleichen Betriebsbedingungen	
Mechanischer Aufbau		
Abtastsystem	Halleffekt, berührungslos	
Prozessanschluss	G 1/4" Außengewinde	
Werkstoffe	Turbinen körper: "2" POM Achsenlagerung: Zapfenlager	
Allgemeine Daten		
Betriebstemperatur	-10°C bis +80°C (in Sonderausführung bis 100°C)	
Betriebs-/Berstdruck	10 bar / > 15 bar (bei 22°C)	
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST	
Elektrischer Anschluss	4,5 bis 24 V <sub>DC</sub> Ausgangsstrom 15 mA max. bei 24 V Ausgang sinking Rundkabel 3x0,14° LiYY fest angeschlossen Länge Standard 1,0 m (andere Längen möglich)	
Einbaulage	beliebig, senkrecht in Pfeilrichtung beste Entlüftung	
Kabelbelegung	Masse = braun; +V <sub>DC</sub> = weiß; Signal = grün	
Gebergewicht	ca. 45 Gramm	
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH OV (Standard) Dichtung EPDM: STH OE	







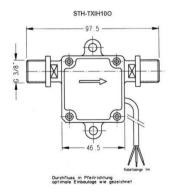


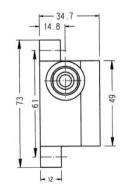
# **Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 3/8" Industrie**

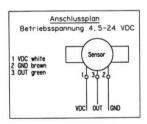
Durchfluss



Spezifikation	
Ausgangssignal	exakt Rechteck
Durchflussbereich (H <sub>2</sub> O bei 22°C)	ca. 30 – 1000 l/h
Messbereich (H₂O bei 22°C)	ca. 80 – 850 l/h
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung
Messgenauigkeit	± 2% bei gleichen Betriebsbedingungen
Wiederholgenauigkeit	< 0,8% bei gleichen Betriebsbedingungen
Mechanischer Aufbau	
Abtastsystem	Halleffekt, berührungslos
Prozessanschluss	G 3/8" Außengewinde
Hydraulischer Anschluss	2 x G 3/8" Außengewinde
Werkstoffe	Turbinenkörper: "2" POM, Magnete in POM gekapselt Achsenlagerung: Corepoint® /POM O-Ring: Ausführung FKM, Farbring grün Ausführung EPDM, Farbring schwarz
Allgemeine Daten	
Betriebstemperatur	0°C bis +80°C (in Sonderausführung bis 100°C)
Betriebs-/Berstdruck	6 bar / > 15 bar
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST
Elektrischer Anschluss	4,5 bis 24 V <sub>DC</sub> Ausgangsstrom 11 mA max. bei 24 V komplementäre Endstufe Rundkabel 3 x 0,14 mm² LiYY fest angeschlossen Länge Standard 1,0 m
Einbaulage	beliebig, waagrecht in Pfeilrichtung beste Entlüftung
Kabelbelegung	Masse = braun; +V <sub>DC</sub> = weiß; Signal = grün
Gebergewicht	ca. 80 Gramm
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH-TXIH100V (Standard) Dichtung EPDM: STH-TXIH100E







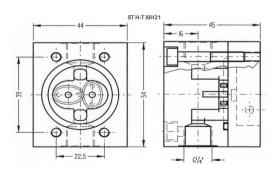


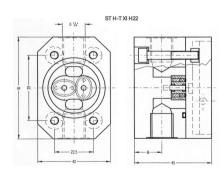
# **Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe Ovalrad**

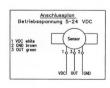
Durchfluss



Spezifikation		
Ausgangssignal	exakt Rechteck	
Durchflussbereich (H <sub>2</sub> O bei 22°C)	Typ STH-TXIH21: ca. 2 – 40 l/h Typ STH-TXIH22: ca. 5 – 80 l/h	
Messbereich (H <sub>2</sub> O bei 22°C)	Typ STH-TXIH21: ca. 8 – 40 Vh Typ STH-TXIH22: ca. 14 – 80 Vh	
Impulsrate	Typ STH-TXIH21: 5,6 lmp/ml Typ STH-TXIH22: 3,2 lmp/ml	
Durchflussrichtung	beliebig	
Messgenauigkeit	± 2% bei gleichen Betriebsbedingungen	
Wiede rholg ena uig ke it	< 0,8% bei gleichen Betriebsbedingungen	
Mechanischer Aufbau		
Abtastsystem	Halleffekt, berührungslos	
Prozessanschluss	G 1/4" Innengewinde	
Werkstoffe	Turbinenkörper: "9" E-CTFE, Magnete in E-CTFE gekapselt Achsenlagerung: starre Achse (Keramik AL2 O3) O-Ring: Ausführung FKM, Farbring grün Ausführung EPDM, Farbring schwarz Ausführung KALREZ, Farbring weiß	
Allgemeine Daten		
Betriebstem peratur	-10°C bis +55°C (in Sonderausführung bis 100°C)	
Betriebs-/Berstdruck	5 bar/ > 8 bar(bei 22°C)	
Viskosität der Medien	ca. 5 – 200 cST	
Elektrischer Anschluss	5,0 bis 24 V <sub>DC</sub> Ausgangsstrom 11 mA max. bei 24 V Arbeitswiderstand zwischen VDC + OUT 2.2 k? integriert Rund ka bel 3x0,14° LiYY fest angeschlossen Länge Standard 3 m (andere Längen möglich)	
Einbaulage	beliebig	
Kabelbelegung	Masse = braun; +V <sub>DC</sub> = weiß; Signal = grün	
Gebergewicht	Typ STH-TXIH21: 280 Gramm Typ STH-TXIH22: 230 Gramm	
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH EV (Standard) Dichtung EPDM: STH EE Dichtung KALREZ: STH EK	









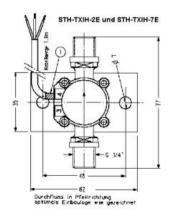
# **Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 1/4" Chemie**

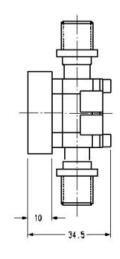
Durchfluss

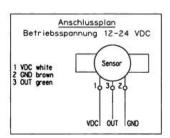
Turbine



Spezifikation	
Ausgangssignal	exakt Rechteck
Durchflussbereich (H <sub>2</sub> O bei 22°C)	Typ STH-TXIH-2: ca.1,5 – 100 Vh Typ STH-TXIH-7: ca.6,0 – 250 Vh
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung
Messgenauigkeit	± 2% bei gleichen Betriebsbedingungen
Wiederholgenauigkeit	<0,8% bei gleichen Betriebsbedingungen
Mechanischer Aufbau	
Abtastsystem	Halleffekt, berührungslos
Prozessanschluss	G 1/4" Außengewinde
Werkstoffe	Turbinenkörper: "9" E-CTFE Achsenlagerung: Zapfenlager (Saphirachse/Rubinlager) O-Ring: Ausführung FKM, Farbring grün Ausführung EPDM, Farbring schwarz Ausführung KALREZ, Farbring weiß
Allgemeine Daten	
Betriebstemperatur	-10°C bis +80°C (in Sonderausführung bis 100°C)
Betriebs-/Berstdruck	6 bar/ > 15 bar (bei 22°C)
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST
Elektrischer Anschluss	10 bis 24 V <sub>DC</sub> Ausgangsstrom 11 mA max. bei 24 V komplementäre Endstufe Rundkabel 3 x 0,14 mm² LiYY fest angeschlossen Länge Standard 1,9 m (andere Längen möglich)
Einbaulage	beliebig, senkrecht in Pfeilrichtung beste Entlüftung
Gebergewicht	ca. 50 Gramm
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH EV (Standard) Dichtung EPDM: STH EE Dichtung KALREZ: STH EK







Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

05/04

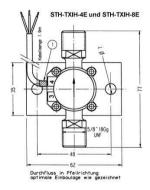


# **Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 5/8" Chemie**

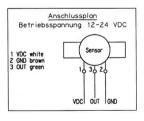
Durchfluss



Spezifikation		
Ausgangssignal	exakt Rechteck	
Durchflussbereich (H₂O bei 22°C)	Typ STH-TXIH-4: ca. 1,5 – 100 Vh Typ STH-TXIH-8: ca. 6,0 – 250 Vh	
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung	
Messgenauigkeit	± 2% bei gleichen Betriebsbedingungen	
Wiederholgenauigkeit	< 0,8% bei gleichen Betriebsbedingungen	
Mechanischer Aufbau		
Abtastsystem	Halleffekt, berührungslos	
Prozessanschluss	G 5/8" Außengewinde	
Werkstoffe	Turbinenkörper: "9" E-CTFE, Magnete in E-CTFE gekapselt Achsenlagerung: Zapfenlager (Saphirachse / Rubinlager) O-Ring: Ausführung FKM, Farbring grün Ausführung EPDM, Farbring schwarz Ausführung KALREZ, Farbring weiß	
Allgemeine Daten		
B etrieb stempe ra tur	0°C bis +80°C (in Sonderausführung bis 100°C)	
Betriebs-/Berstdruck	6 bar/ > 15 bar (bei 22°C)	
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST	
Elektrischer Anschluss	4,5 bis 24 $V_{DC}$ Ausgangsstrom 11 mA max. bei 24 V komplementäre Endstufe Rundkabel 3 x 0,14 mm² LiYY fest angeschlossen Länge Standard 5 m (andere Längen möglich)	
Kabelbelegung	Masse = braun; +V <sub>DC</sub> = weiß; Signal = grün	
Einbaulage	beliebig, senkrecht in Pfeilrichtung beste Entlüftung	
Ge be rg ewicht	ca. 50 Gramm	
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STHEV (Standard) Dichtung EPDM: STHEE Dichtung KALREZ: STHEK	









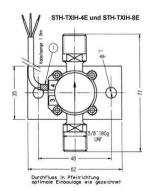
# **Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 3/8" Chemie**

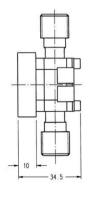
Durchfluss

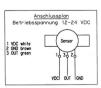


Spezifikation		
Ausgangssignal	exakt Rechteck	
Durchflussbereich (H₂O bei 22°C)	ca. 50 - 1000 l/h < 500 l/h Saphifager > 500 l/h Keramiklager *	
Messbereich	80 850 L/h (H2O bei 21°C)	
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung	
Messgenauigkeit	± 2% bei gleichen Betriebsbedingungen	
Wiederholg ena uig keit	< 0,8% bei gleichen Betriebsbedingungen	
Mechanischer Aufbau		
Abtastsystem	Halleffekt, berührungslos	
Prozessanschluss	G 3/8" Außengewinde	
Werkstoffe	Turbinenkörper: "9" E-CTFE, Magnete in E-CTFE gekapselt Achsenlagerung: Zapfenlager (Saphirachse/Saphirlager) (Keramikachse/Keramiklager) O-Ring: Ausführung FKM, Farbring grün Ausführung EPDM, Farbring schwarz Ausführung KALREZ, Farbring weiß	
Allgemeine Daten		
Betriebstemperatur	0°C bis +55°C (in Sonderausführung bis 100°C)	
Betriebs-/Berstdruck	10 bar / > 15 bar (bei 22°C)	
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST	
Elektrischer Anschluss	5 bis 24 V <sub>DC</sub> Ausgangsstrom 11 mA max. bei 24 V Komplementäre Endstufe (NPN/PNP) Rundkabel 3x0,14° LiYY fest angeschlossen Länge Standard 1 m (andere Längen möglich)	
Einbaulage	beliebig, senkrecht in Pfeilrichtung beste Entlüftung	
Kabelbelegung	Masse = braun; +V <sub>DC</sub> = weiß; Signal = grün	
Gebergewicht	ca. 80 Gramm	
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH-TXIH10EV (Standard) Dichtung EPDM: STH-TXIH10EE Dichtung KALREZ: STH-TXIH10EK	

<sup>\*</sup> Hinweis: Messbereich < 500 l/h bzw. > 500 l/h muss bei Bestellung angegeben werden!









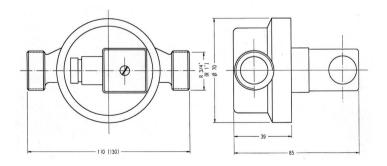
# Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 3/4" und 1"

Durchfluss

Turbine



Spezifikation		
Ausgangssignal	exakt Rechteck	
Durchflussbereich (Messbereich) H <sub>2</sub> O bei 22°C	Typ STH-TXIH12: ca. 30 – 3000 l/h (50 – 3000 l/h) Typ STH-TXIH13: ca. 50 – 5000 l/h (100 – 5000 l/h)	
Impulszahl / I	Typ STH-TXIH12: 77,570 lmp/Ltr Typ STH-TXIH13: 45,566 lmp/Ltr	
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung	
Messgenauigkeit / Wiederholgenauigkeit	± 2% / < 0,8 % (bei gleichen Betriebsbedingungen)	
Mechanischer Aufbau		
Abtastsystem	Halleffekt, berührungslos	
Prozessanschluss	Typ STH-TXIH12: R 3/4" Außengewinde Typ STH-TXIH13: R 1" Außengewinde	
Werkstoffe	Gehäuse / Rotor: Messing / Polyoxymethylen Achse / Lager: Messing / Nylon (Achslagerung: Körnerlager mit Zentrierring) Magnete: Keramisch gebunden	
Allgemeine Daten		
Betriebstemperatur	0°C bis +80°C	
Betriebs-/Berstdruck	10 bar / > 25 bar (bei 22°C)	
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST	
Elektrischer Anschluss	4,5 bis 24 V <sub>DC</sub> Ausgangsstrom 11 mA max bei 24 V komplementäre Endstufe	
Einbaulage	waagerecht, Stecker oben	
Steckerbelegung	Würfelstecker nach EN 175301-803A PIN 1 +4,5 bis 24 V <sub>DC</sub> PIN 2 Signal PIN 3 Masse	
Gebergewicht	ca. 600 Gramm	
Zusatzausführung	Chemische Verzinnung	
Typ / Bestell-Nr.	Anschluss R 3/4": STH-TXIH12MN Anschluss R 1": STH-TXIH13MN	



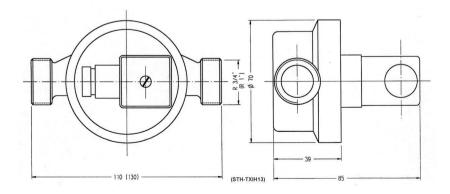
REV151012



# Durchflussmesser, Halleffekt-Baureihe 3/4" u. 1" chem. Nickel



Spezifikation							
Ausgangssignal	exakt Rechteck						
Durchflussbereich (H <sub>2</sub> O bei 22°C)	Typ STH-TXIH12: ca. 30 – 3000 l/h Typ STH-TXIH13: ca. 50 – 5000 l/h						
Impulszahl / I	Typ STH-TXIH12: 77,570 lmp/Ltr Typ STH-TXIH13: 45,566lmp/Ltr						
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung						
Messgenauigkeit	± 3% bei gleichen Betriebsbedingungen						
Mechanischer Aufbau							
Abtastsystem	Halleffekt, berührungslos						
Prozessanschluss	Typ STH-TXIH12: R 3/4" Außengewinde Typ STH-TXIH13: R 1" Außengewinde						
Werkstoffe	Turbinenkörper: Messing verzinnt Rotor: Polyoxymethylen Achsenlagerung: Kömerlager mit Zentrierring						
Allgemeine Daten							
Betriebstemperatur	0°C bis +90°C						
Betriebs-/Berstdruck	10 bar / > 16 bar (bei 22°C)						
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST						
Elektrischer Anschluß	4,5 bis 24 V <sub>DC</sub> Ausgangsstrom 11 mA max bei 24 V open collector ohne Arbeitswiderstand						
Einbaulage	waagerecht, Stecker bzw. Deckel mit Kabel						
Steckerbelegung  Gerätesteckverbindung nach DIN 43650  PIN 1 +4,5 bis 24 V <sub>DC</sub> PIN 2 Signal  PIN 3 Masse							
Gebergewicht	ca. 600 Gramm						
Zusatzausrüstung	Chemische Vernickelung						
Typ / Bestell-Nr.	Anschluss R 3/4": STH-TXIH12NN Anschluss R 1": STH-TXIH13NN						



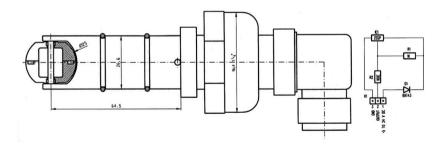


# Durchflussmesser für Einbau in Rohrleitung

Durchfluss



Spezifikation							
Ausgangssignal	exakt Rechteck						
Messbereich	0,15 - 10 m/s						
Messgenauigkeit	± 3% über kalibrierten Geschwindigkeitsbereich						
Wiederholg ena uig ke it	< 1% über kalibrierten Geschwindigkeitsbereich						
Mechanischer Aufbau							
Abtastsystem	Halleffekt, berührungslos						
Werkstoffe	Rotor: 5-Paddel-Rotor E-CTFE (Halar) Magnete gekapselt in E-CTFE Rotorlager und Achse: Ceramic (AL <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ) Halter des Sensor und Mutter: PP O-Ring: FKM (EPDM Sonderausstattung)						
Allgemeine Daten							
Betriebstemperatur	-10°C bis +85°C						
Betriebs-/Berstdruck	10 bar / > 15 bar (bei 22°C)						
Viskosität der Medien	ca. 0,5 – 20 cST						
Stromversorgung	5 bis 24 V <sub>DC</sub>						
Anschluss-Steckerbelegung	3-polig DIN 42650, IP65, NEMA 4x PIN 1 +5 bis 24 V <sub>DC</sub> PIN 2 Signal PIN 3 Masse DC						
Gebergewicht	ca. 126 Gramm						
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH-TXIH19WV Dichtung EPDM: STH-TXIH19WE						





# Strömungssensor für Normaldruck

Durchfluss

**Turbine** 

Die Geometrie des Rotorgehäuses sorgt zusammen mit dem leichtgewichtigen Vectra-Rotor (0,04 g) und der radial strömenden Flüssigkeit dafür, dass der Rotor schwebt. Dank des schwebenden Rotors entsteht ein kaum messbarer, mechanischer Widerstand, der eine Gewähr für lange Lebensdauer, hohe Präzison und Linearität bietet. Der dreibtättrige Rotor unterbricht ein vom eingebauten PCB ausgesandtes Infrarotsignal, dæ durch die SMD-Komponenten in einem Puls umgewandelt wird.

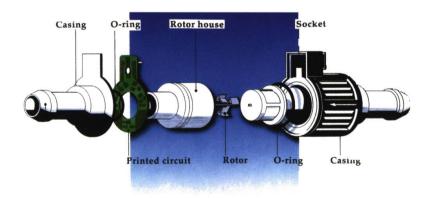
Durch die Konstruktion des Rotorgehäuses ist der Strömungssensor praktisch unempfindlich gegenüber hohem Druck. Die verwendeten Materialien PVDF und Vectra sind chemisch äußerst unempfindlich und temperaturbeständig.

Die geringe Zahl der Bauteile und das durchdachte Design ergeben ein Produkt mit vielfältigen Einsatzmöglichkeiten und einem hervorragenden Preis-/Leistungsverhältnis.



Technische Daten							
Durchflussbereich *	0,5 – 20 <i>V</i> min						
Auswechselbarkeit	± 2,25 %						
Genauigkeit	± 1,00 %						
Reproduzierbarkeit	± 0,30 %						
Ausgangssignal	Frequenz (Blockpuls)						
Ausgangsfrequenz	100 bis 2000 Hz						
Auflösung	± 6000 Impulse/I						
Temperaturbereich	-20°C bis 90°C						
Betriebsdruck	16 bar						
Prüfdruck	40 barbei 20°C						
Hilfsenergie	5 – 24 VDC, 12 – 24 mA						
Stromverbrauch	12 – 36 mA						
Mediumtyp	Infrarot-lichtdurchlässige Flüssigkeit						
Medium	Wasser, Chemikalien, Öl (bis 1000 CSt) usw.						
Durchmesser	8 mm						
Anschluss	3/8" BSP						
Material	Gehäuse: PVDF Rotor: Vectra Dichtung: VITON oder EPDM						
Kabel	15cm 3-poliges Flachkabel						
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung VITON: STH-TXIR24FV Dichtung EPDM: STH-TXIR24FE						

<sup>\*</sup> andere Messbereiche auf Anfrage



04/05



# Strömungssensor für Hochdruck

Durchfluss

**Turbine** 

Die Geometrie des Rotorgehäuses sorgt zusammen mit dem leichtgewichtigen Vectra-Rotor (0,04 g) und der radial strömenden Flüssigkeit dafür, dass der Rotor schwebt. Dank des schwebenden Rotors entsteht ein kaum messbarer, mechanischer Widerstand, der eine Gewähr für lange Lebensdauer, hohe Präzision und Linearität bietet. Der dreiblättrige Rotor unterbricht ein vom eingebauten PCB ausgesandtes Infrarotsignal, das durch die SMD-Komponenten in einem Puls umgewandet wird.

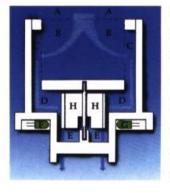
Durch die Konstruktion des Rotorgehäuses ist der Strömungssensor praktisch unempfindlich gegenüber hohem Druck. Die verwendeten Materialien PVDF und Vectra sind chemisch äußerst unempfindlich und temperaturbeständig.

Die geringe Zahl der Bauteile und das durchdachte Design ergeben ein Produkt mit vielfältigen Einsatzmöglichkeiten und einem hervorragenden Preis-/Leistungsverhältnis.



Technische Daten						
Durchflussbereich *	0,5 − 20 l/min					
Auswechselbarkeit	±2,25 %					
Genauigkeit	±1,00 %					
Reproduzierbarkeit	±0,30 %					
Ausgangssignal	Frequenz (Blockpuls)					
Ausgangsfrequenz	100 bis 2000 Hz					
Auflösung	viskositäts abhängig					
Temperaturbereich	-20°C bis 90°C					
Betriebsdruck	250 bar					
Berstdruck	750 bar statischer Druck					
Hilfsenergie	5 – 24 VDC, 12 – 24 mA					
Stromverbrauch	12 – 36 mA					
Mediumtyp	Infrarot-lichtdurchlässige Flüssigkeit					
Medium	Wasser, Chemikalien, Öl (bis 1000 Cst) usw.					
Durchmesser	8 mm					
Anschluss	3/8" BSP					
Material	Gehäuse: RVS 303 Innengehäuse: PVDF Rotor: Vectra Dichtung: VITON					
Kabel	Hirschmann Konnektor					
Typ / Beste II-Nr.	STH-TXIR24RV					

<sup>\*</sup> vom akzeptierten Druckabfall abhängig. Andere Messbereiche auf Anfrage.



- A: Inlet
- B: Housing
- C: Channel
- D: Jet propulsion elements
- E: Outlet
- F: Foto transistor
- G: Emitting diode
- H: Rotor

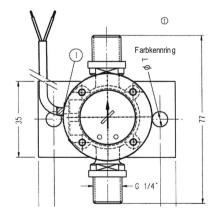


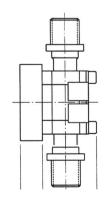
# Durchflussmesser, 4-20 mA-Baureihe 1/4"

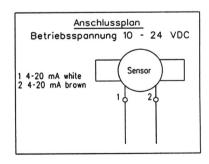
Durchfluss



Spezifikation								
Messprinzip	Volumen-Messung (Geschwindigkeitszählung)							
Ausgangssignal	4-20 mA Programmierung der Messgrenzwerte erfolgt durch den Benutzer (siehe Abschnitt Programmierung der beiden Messgrenzwerte auf der Datenblattrückseite)							
Durchflussbereich (H <sub>2</sub> O bei 22°C)	Typ STH-TXAI-3: ca. 1,5 – 100 l/h Typ STH-TXAI 14: ca. 6,0 – 250 l/h							
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung							
Messgenauigkeit	± 2% bei gleichen Betriebsbedingungen vom Endausschlag							
Wiederholgenauigkeit	< 0.8% bei gleicher Betriebsbedingung							
Mechanischer Aufbau								
Abtastsystem	induktiv, berührungslos							
Prozessanschluss	G 1/4" Außengewinde							
Werkstoffe	Turbinenkörper: "9" E-CTFE, Magnete in E-CTFE gekapselt Achsenlagerung: Zapfenlager (NIVAPOINT-Achse / Rubinlager) O-Ring: Ausführung FKM, Farbkennring grün Ausführung EPDM, Farbkennring schwarz Ausführung KALREZ, Farbring weiß							
Allgemeine Daten								
Betriebstemperatur	-10°C bis +60° C							
Betriebs-/Berstdruck	10 bar / > 15 bar (bei 22°C)							
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST							
Elektrischer Anschluss	Rundkabel 2 x 0,14 mm² LiYY fest angeschlossen Länge Standard 1,9 m (andere Längen möglich)							
Einbaulage	beliebig, senkrecht in Pfeilrichtung beste Entlüftung							
Gewicht	ca. 45 g							
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH EV (Standard) Dichtung EPDM: STH EE Dichtung KALREZ: STH EK							



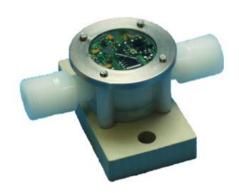




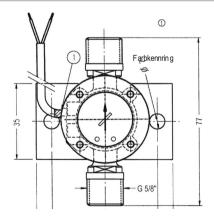


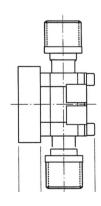
# Durchflussmesser, 4-20 mA-Baureihe 5/8"

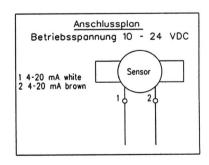
Durchfluss



Spezifikation						
Messprinzip	Volumen-Messung (Geschwindigkeitszählung)					
Ausgangssignal	4-20 mA Programmierung der Messgrenzwerte erfolgt durch den Benutzer (siehe Abschnitt Programmierung der beiden Messgrenzwerte auf der Datenblattrückseite)					
Durchflussbereich (H <sub>2</sub> O bei 22°C)	Typ STH-TXAI-5: ca. 1,5 – 100 l/h Typ STH-TXAI-9: ca. 6,0 – 250 l/h					
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung					
Messgenauigkeit	± 2% bei gleichen Betriebsbedingungen vom Endausschlag					
Wiederholg en auig keit	< 0.8% bei gleicher Betriebsbedingung					
Mechanischer Aufbau						
Abtastsystem	induktiv, berührungslos					
Prozessanschluss	G 5/8" Außengewinde					
Werkstoffe Turbinenkörper: "9" E-CTFE, Magnete in E-CTFE Achsenlagerung: Zapfenlager (NIVAPOINT-Achse O-Ring: Ausführung FKM, Farbkennring  Ausführung EPDM, Farbkennring Ausführung KALREZ, Farbring w						
Allgemeine Daten						
Betriebstemperatur	-10°C bis +60°C					
Betriebs-/Berstdruck	10 bar / > 15 bar (bei 22°C)					
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST					
Elektrischer Anschluss	Rundkabel 2 x 0,14 mm² LiYY fest angeschlossen Länge Standard 1,9 m (andere Längen möglich)					
E in ba ulage	beliebig, senkrecht in Pfeilrichtung beste Entlüftung					
Gewicht	ca. 45 g					
Typ / Beste II-Nr.	Dichtung FKM: STHEV (Standard) Dichtung EPDM: STHEE Dichtung KALREZ: STHEK					









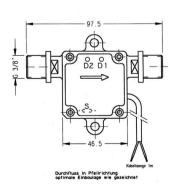
# Durchflussmesser, 4-20 mA-Baureihe 3/8"

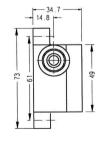
Durchfluss

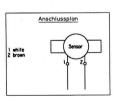


Spezifikation								
Ausgangssignal	4-20 mA							
Durchflussbereich (H <sub>2</sub> O bei 22°C)	ca. 30 - 1000 Vh < 500 Vh Saphirlager > 500 Vh Kera miklager *							
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung							
Messgenauigkeit	± 2% bei gleichen Betriebsbedingungen							
Mechanischer Aufbau								
Abtastsystem	Induktiv, berührungslos							
Prozessanschluss	G 3/8" Außengewinde							
Werkstoffe	Turbinenkörper: "9" E-CTFE, Magnete in E-CTFE gekapselt Achsenlagerung: Zapfenlager (Saphirachse/Saphirlager) (Keramikachse/Keramiklager) O-Ring: Ausführung FKM, Farbring grün Ausführung EPDM, Farbring schwarz Ausführung KALREZ, Farbring weiß							
Allgemeine Daten								
Betriebstemperatur	-10°C bis +55°C							
Betriebs-/Berstdruck	5 bar / > 8 bar (bei 22°C)							
Viskosität der Medien	ca. 1 – 10 cST							
Elektrischer Anschluss	in 20 mA Messleitung in Reihe geschaltet (V cc 10-30 V) Ausgang zwischen min. 4 mA und max. 20 mA Grenzwerte für 4 und 20 mA mit Codierstift frei einstellbar							
Einbaulage	beliebig, senkrecht in Pfeilrichtung beste Entlüftung							
Klemmenbelegung	beliebig							
Ge be rg ewicht	ca. 350 Gramm							
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH-TLAI11EV (Standard) Dichtung EPDM: STH-TLAI11EE Dichtung KALREZ: STH-TLAI11EK							

<sup>\*</sup> Hinweis: Messbereich < 500 l/h bzw. > 500 l/h muss bei Bestellung angegeben werden !







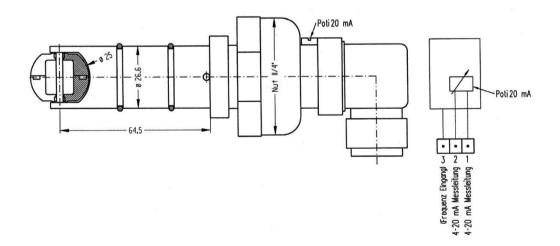


# Durchflussmesser für Einbau in Rohrleitung, 4-20 mA

Durchfluss



Spezifikation						
Ausgangssignal	4-20 mA (20 mA über Poti einstellbar)					
Messbereich	0,15 - 10 m/s					
Messgenauigkeit	± 2% über kalibrierten Geschwindigkeitsbereich					
Wiederholgenauigkeit	< 0,5% über kalibrierten Geschwindigkeitsbereich					
Mechanischer Aufbau						
otastsystem Halleffekt, berührungslos						
Werkstoffe	Rotor: 5-Paddel-Rotor E-CTFE (Halar) Magnete gekapselt in E-CTFE Rotorlager und Achse: Ceramic (AL <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ) Halter des Sensor und Mutter: PP O-Ring: FKM (EPDM Sonderausstattung)					
Allgemeine Daten						
Betriebstemperatur	0°C bis +85°C					
Betriebs-/Berstdruck	10 bar / > 15 bar (bei 22°C)					
Viskosität der Medien	ca. 0,5 – 20 cST					
Spannungsversorgung	24 VDC					
Anschluss-Steckerbelegung	3-polig DIN 42650, IP65, NEMA 4x PIN 1 Messleitung 4-20 mA PIN 2 Messleitung 4-20 mA PIN 3 (Testfrequenz Eingang)					
Gebergewicht	ca. 126 Gramm					
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH-TXAH19WV Dichtung EPDM: STH-TXAH19WE					



# **Durchflussmesser für Gase**



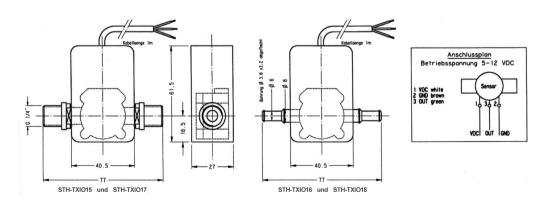
Durchfluss

Turbine



Spezifikation						
Ausgangssignal	rechteckig					
Durchflussbereich (Luft bei 22°C)	Typ STH-TXIO15: ca. 1 – 30 l/min bei drucklosen Austritt Typ STH-TXIO16: ca. 1 – 30 l/min bei drucklosen Austritt Typ STH-TXIO17: ca. 20 – 130 l/min bei drucklosen Austritt Typ STH-TXIO18: ca. 20 – 130 l/min bei drucklosen Austritt					
Durchflussrichtung	in Pfeilrichtung					
Mechanischer Aufbau						
Abtastsystem	optoelektronisch					
Prozessanschluss	Typ STH-TXIO15: G 1/4" Außengewinde Typ STH-TXIO16: Anschlussstutzen 6/8 mm Typ STH-TXIO17: G 1/4" Außengewinde Typ STH-TXIO18: Anschlussstutzen 6/8 mm					
Werkstoffe	Turbinenkörper: "2" POM Achsenlagerung: Zapfenlager					
Allgemeine Daten						
Betriebstemperatur	-10°C bis +40°C (in Sonderausführung bis 70°C)					
Betriebs-/Berstdruck	10 bar / > 30 bar (bei 22°C)					
Elektrischer Anschluss	5,0 bis 12 V <sub>DC</sub> Signalausgang abhängig von der Versorgung					
Einbaulage	beliebig					
Anschluss	Open-Kollektor-Ausgang mit integriertem Widerstand					
Steckerbelegung	PIN 1 Signal (grün) PIN 2 +5,0 bis 12 V <sub>DC</sub> (weiß) PIN 3 Masse (braun)					
Gebergewicht	ca. 42 Gramm					
Typ / Bestell-Nr.	Dichtung FKM: STH OV Dichtung EPDM: STH OE					

Hinweis: Dieser Durchflussmesser ist nicht für Sauerstoffanwendungen geeignet.



# Durchflusswächter



Durchfluss

Turbine



Spezifikation							
Schaltpunktbereich	0,5 – 29,5 l/min (bei fallender Strömung)						
max. Durchfluss	40 l/min						
Schaltpunkteinstellung	16 verschiedene Schaltpunkte wählbar mittels 16-stelligen Drehschalter						
Schaltpunktgenauigkeit	± 0,2 l/min						
Reproduzierbarkeit	± 0,2 %						
Hysterese	0,5 l/min						
Mechanischer Aufbau							
Nennweite	DN 15						
Messaufnehmer	Hall-Sensor						
Prozessanschluss	G ¾ Außengewinde & Überwurfmuttern						
Umschaltkontakt	potentialfrei, 250 VDC, 1000 VA						
Werkstoffe	Turbinenkörper: Kunststoff NORYL PPO, Option: Messing Rotor: ULTEM, magnetbestückt, Option: magnetfreie Ausführung Lagerung: Saphir Achse: Hartmetall O-Ringe: NBR						
Anzeigen							
Durchflussanzeige	LED grün = ok. LED rot = Alarm						
Allgemeine Daten							
max. Mediumstemperatur	85 °C						
max. Systemdruck	10 bar						
max. Partikelgröße	0,5 mm						
Druckverlust in bar, Q=Durchfluss in I/min	$p = 0.00145 \times Q^2$						
Schutzart	IP 00						
Versorgungsspannung; Stromaufnahme	12 24 VDC; 11 mA max., 55 mA (Relais ein)						
Typ / Bestell-Nr.	Messingausführung: Kunststoffausführung (magnetfrei):	STH-TLMH-1KN STH-TLMH-1MN STH-TLMH-1UN STH-TLMH-1GN					



Schalter- stellung	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Α	В	С	D	Е	F
Schaltpunkt fallende Strömung	0,5	1,0	1,5	2,0	2,5	3,0	3,5	4,5	5,5	7,5	9,5	11,5	15,5	19,5	24,5	29,5
Schaltnunkt																

Schaltpunkttabelle

Schaltpunkt steigende 0,5 l/min über dem Ausschaltwert Strömung

Die angegebenen Werte beziehen sich jeweils auf den Betrieb mit Wasser bei 20 °C. Die Überwachung von Flüssigkeiten mit höheren Viskositäten ist unter Abweichung der genannten Werte möglich.



# Luftstromsensor programmierbar G1/4"

Durchfluss

- einfache Montage
- Massendurchflussmessung von Luft
- Verbrauchsmessung in Druckluftnetzen
- Leckageerkennung
- Benutzerebenen konfigurierbar
- Manipulationserkennung

### Anwendung

Der Sensor erfasst den Luftdurchfluss in Druckluftnetzen. Er zeigt den Luftverbrauch eines angeschlossenen Werkzeugs oder Anlagenteils im gut lesbaren Display an und reagiert schnell auf Änderungen. Gleichzeitig misst der Sensor die verbrauchte Luftmenge in Normliter oder Normkubikmeter.

Technische Daten							
Durchfluss Luft	0,04 15,00 Nm³/h 0,5 250,0 Nl/min 0,2 65,5 Nm/s						
Temperatur	0,0 60,0 °C						
Betriebsdruck	PN 10 bar						
Prozessanschluss	G 1/4"						
Abweichungen Durchfluss: vom Messwert vom Messbereichsendwert Reproduzierbarkeit Abweichung Temperatur	± 4 % ± 0,5 % ± 2 % ± 2 %						
Ausgang S1	PNP-NO/NC, NPN-NO/NC, IO-Link Impuls PNP-NO						
Ausgang S2	PNP-NO/NC, NPN-NO/NC, Analog 420mA, Reset-Eingang für Dosierung						
Betriebsspannung	1830 VDC						
Stromaufnahme max.	≤ 120 mA						
Schaltstrom	≤ 150 mA						
Umgebungstemperatur	-10°C+60°C						
Mediumtemperatur	0°C+60°C						
Bereitschaftszeit	10 s						
Reaktionszeit	< 0,3 s						
Druckfestigkeit	16 bar						
Sensorwerkstoff	Aluminium, Edelstahl 1.4301, Epoxy, Keramik, Glasbeschichtung						
Gehäusewerkstoff	Aluminium, PBT, Polyester, Edelstahl 1.4571						
Anzeige Durchfluss	6-stellig, 7-Segment rot						
Schutzart [EN 60529]	IP 54						
Anschluss	M12-Stecksystem						
Zubehör (optional)	Montageplatte						

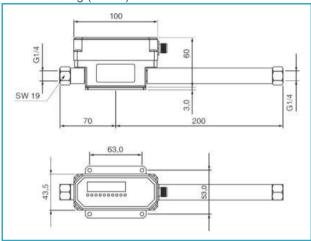
## Programmierfunktionen:

**Betriebsarten:** Hysteresefunktion, Fehlerüberwachung, Fensterfunktion, Impulsausgang, Analogausgang, Dosierfunktion

Erweiterte Funktionen: Min-/Max-/Mittelwertspeicher, kundenspezifische Kennung, Zugriffsbeschränkungen, Einheiten und Standardwerte wählbar, Anzeigenkonfiguration



## Maßzeichnung (in mm)



## Funktionen

Angezeigte Messgröße und Maßeinheit wählbar Ausgänge konfigurierbar Bezugswerte für Normdruck und Normtemperatur einstellbar TAG-Kennung am Gerät programmier- und auslesbar IO-Link Device V 1.1

## IO-Link

IO-Link ist eine Punkt-zu-Punkt-Kommunikationsschnittstelle, die unter anderem die Parametrierung von Sensoren und Aktoren mit einem PC/Notebook und einem zwischengeschalteten Mastermodul ermöglicht.

## Montag

Der Sensor wird "inline" in die Rohrleitung eingefügt. Erforderliche Längen für Ein- und Auslaufstrecken ergeben sich aus Rohrverläufen und vorhandenen Armaturen vor dem Sensor.

## Bedienung und Anzeige

Die Parametrierung des Sensors erfolgt mit den frontseitigen Tasten oder über die IO-Link-Schnittstelle. Im 6-stelligen Display werden die Messwerte angezeigt und können als Prozessdaten über die IO-Link-Verbindung an eine SPS gesendet werden.

## Benutzereben

Der Sensor bietet die Option, den Bedienungsumfang einer Benutzergruppe auf die Modifikation bestimmter Parameter einzuschränken.

## Manipulationserkennung

In einem nicht rücksetzbaren Modifiationszähler wird jede Umparametrierung registriert, unabhängig davon, ob diese über die Gerätetaster oder die IO-Link-Schnittstelle vorgenommen wurde. Manipulationen werden so schnell und sicher erkannt.

Тур	Bestell-Nr.
Luftstromsensor programmierbar	STH-CLDN-009



# Luftstromsensor programmierbar G1/2"

Durchfluss

- Variabel einsetzbar
- Massendurchflussmessung von Luft
- Verbrauchsmessung in Druckluftnetzen
- Druck- und Temperaturmessung
- Rohrdurchmesser konfigurierbar
- Manipulationserkennung

#### Anwendung

Der Sensor erfasst den Luftdurchfluss, den Druck und die Temperatur in Druckluftnetzen. Er zeigt den Luftverbrauch im gut lesbaren Display an und reagiert sehr schnell auf Änderungen. Gleichzeitig misst der Sensor die verbrauchte Luftmenge in Normliter und Normkubikmeter.

Technische Daten		
Temperatur	0,0 60,0 °C	
Druck	0,0 14,0 bar abs.	
Prozessanschluss	G 1/2" Schneidring-Verschraubung	
Abweichungen Durchfluss²: vom Messwert vom Messbereichsendwert Präzision Abweichung Temperatur Abweichung Druck	± 10 % ± 1 % ± 2 % ± 2 °C ± 0,1 bar	
Ausgang S1	PNP-NO/NC, NPN-NO/NC, IO-Link, Impuls PNP-NO	
Ausgang S2	PNP-NO/NC, NPN-NO/NC, Analog 420 mA, Reset-Eingang für Dosierung	
Betriebsspannung	1830 VDC	
Stromaufnahme max.	≤ 100 mA	
Schaltstrom	≤ 150 mA	
Umgebungstemperatur	-10°C+60°C	
Mediumtemperatur	0°C+60°C	
Bereitschaftszeit	10 s	
Reaktionszeit	< 0,3 s	
Druckfestigkeit	11 bar	
Berstdruck	16 bar	
Sensorwerkstoff	Edelstahl 1.4305, Aluminium, Epoxy, Keramik	
Gehäusewerkstoff	Aluminium, PBT, Polyester, Edelstahl 1.4571	
Anzeige Durchfluss	6-stellig, 7-Segment rot	
Schutzart [EN 60529]	IP 54	
Anschluss	M12-Stecksystem	
Zubehör (optional)	IOL-Master-Set V1.1 - Master - Kabel Einschraubadapter, Anschweißadapter	

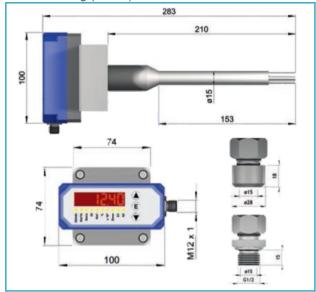
## Programmierfunktionen:

**Betriebsarten:** Hysteresefunktion, Fehlerüberwachung, Fensterfunktion, Impulsausgang, Analogausgang, Dosierfunktion

Erweiterte Funktionen: Min-/Max-/Mittelwertspeicher, kundenspezifische Kennung, Anzeigenkonfiguration, Einheiten und Standardwerte wählbar, Zugriffsbeschränkungen, Einschraubadapter, Anschweißverschraubung, IOL-Master-Set V1.1



## Maßzeichnung (in mm)



## Funktionsprinzip

Der Luftstrom verursacht an der angeströmten Messstelle des Sensors einen Überdruck gegenüber der stromabwärts liegenden Messöffnung. Diese Druckdifferenz ist ein Maß für die Strömungsgeschwindigkeit. Der Einfluss des Absolutdrucks und der Luftemperatur auf die Durchflussmenge werden durch integrierte Messelemente berücksichtigt.

## Funktione

Angezeigte Messgröße und Maßeinheit wählbar Bezugswerte für Normdurck und Normtemperatur einstellbar TAG-Kennung am Gerät programmier- und auslesbar IO-Link Device V 1.1.

# IO-Link

IO-Link ist eine Punkt-zu-Punkt-Kommunikationsschnittstelle, die unter anderem die Parametrierung von Sensoren und Aktoren mit einem PC/Notebook und einem zwischengeschalteten Mastermodul ermöglicht.

## Montage

Der Sensor wird mit einer Schneidringverschraubung in der Rohrleitung installiert. Erforderliche Längen für Ein- und Auslaufstrecken ergeben sich aus Rohrverläufen und vorhandenen Armaturen vore dem Sensor.

# Bedienung und Anzeige

Die Parametrierung des Sensors erfolgt mit den frontseitigen Tasten oder über die IO-Link-Schnittstelle. Im 6-stelligen Display werden die Messwerte angezeigt und können als Prozessdaten über die IO-Link-Verbindung an eine SPS gesendet werden.

Тур	Bestell-Nr.
Luftstromsensor programmierbar	STH-CLDS-012



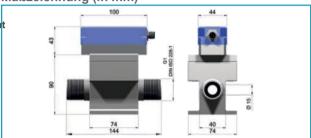
# Luftstromsensor programmierbar G1"

Durchfluss

- einfache Montage
- Massendurchflussmessung von Luft
- Verbrauchsmessung in Druckluftnetzen
- Druck- und TEmperaturmessung
- Benutzerebenen konfigurierbar
- Manipulationserkennung



## Maßzeichnung (in mm)



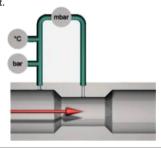
#### Anwendung

Die Sensoren erfassen den Luftdurchfluss, den Druck, und die Temperatur in Druckluftnetzen. Sie zeigen den Luftverbrauch im gut lesbaren Display an und reagieren sehr schnell auf Änderungen. Gleichzeitig messen die Sensoren die verbrauchte Luftmenge in Normliter oder Normkubikmeter.

Technische Daten	
Durchfluss Luft	3 420,0 Nm³/h 50 7000 Nl/min 1,7 237,6 Nm/s
Temperatur	0,0 60,0 °C
Betriebsdruck	0,0 14 bar abs.
Prozessanschluss	G 1"
Abweichungen Durchfluss: vom Messwert vom Messbereichsendwert Präzision Abweichung Temperatur Abweichung Druck	± 5% ± 0,5 % ± 2 % ± 2 °C ± 0,1 bar
Ausgang S1	PNP-NO/NC, NPN-NO/NC, IO-Link, Impuls PNP-NO
Ausgang S2	PNP-NO/NC, NPN-NO/NC, Analog 420 mA, Reset-Eingang für Dosierung
Betriebsspannung	1830 VDC
Stromaufnahme max.	≤ 100 mA
Schaltstrom	≤ 150 mA
Umgebungstemperatur	-10°C+60°C
Mediumtemperatur	0°C+60°C
Bereitschaftszeit	10 s
Reaktionszeit	< 0,3 s
Druckfestigkeit	11 bar
Berstdruck	16 bar
Sensorwerkstoff	Aluminium, Epoxy, Keramik
Gehäusewerkstoff	Aluminium, PBT, Polyester, Edelstahl 1.4305
Anzeige Durchfluss	6-stellig, 7-Segment rot
Schutzart [EN 60529]	IP 54
Anschluss	M12-Stecksystem
Zubehör (optional)	IOL-Master-Set V1.1 - Master, Kabel

# Funktionsprinzip

Der Luftstrom im Sensor verursacht im Bereich des reduzierten Druchflussmessers einen Unterdruck gegenüber dem Eigendruck. Diese Druckdifferenz ist ein Maß für die Strömungsgeschwindigkeit. Der Einfluss des Absolutdrucks und der Lufttemperatur auf die Durchflussmenge werden durch integrierte Messelemente berücksichtigt.



## Funktionen

Angezeigte Messgröße und Maßeinheit wählbar Ausgänge konfigurierbar Bezugswerte für Normdruck und Normtemperatur einstellbar TAG-Kennung am Gerät programmier- und auslesbar IO-Link Device V 1.1

## IO-l in

IO-Link ist eine Punkt-zu-Punkt-Kommunikationsschnittstelle, die unter anderem die Parametrierung von Sensoren und Aktoren mit einem PC/Notebook und einem zwischengeschalteten Mastermodul ermöglicht.

## Montage

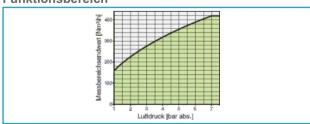
Der Sensor wird "inline" in die Rohrleitung eingefügt. Erforderliche Längen für Ein- und Auslaufstrecken ergeben sich aus Rohrverläufen und vorhandenen Armaturen vor dem Sensor.

# Bedienung und Anzeige

Die Parametrierung des Sensors erfolgt mit den frontseitigen Tasten oder über die IO-Link-Schnittstelle. Im 6-stelligen Display werden die Messwerte angezeigt und können als Prozessdaten über die IO-Link-Verbindung an eine SPS gesendet werden.

Тур	Bestell-Nr.
Luftstromsensor programmierbar	STH-CLDV-025

## **Funktionsbereich**





# Luftstromsensor programmierbar G1 1/2"

Durchfluss

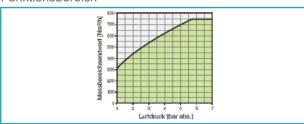
- einfache Montage
- Massendurchflussmessung von Luft
- Verbrauchsmessung in Druckluftnetzen
- Druck- und TEmperaturmessung
- Benutzerebenen konfigurierbar
- Manipulationserkennung



Die Sensoren erfassen den Luftdurchfluss, den Druck, und die Temperatur in Druckluftnetzen. Sie zeigen den Luftverbrauch im gut lesbaren Display an und reagieren sehr schnell auf Änderungen. Gleichzeitig messen die Sensoren die verbrauchte Luftmenge in Normliter oder Normkubikmeter.

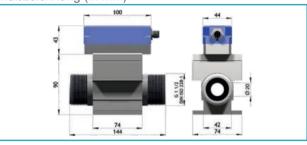
Normilter oder Normkubikme	ter.
Technische Daten	
Durchfluss Luft	5 750,0 Nm³/h 80 12500 Nl/min 1,4 216,5 Nm/s
Temperatur	0,0 60,0 °C
Betriebsdruck	0,0 14 bar abs.
Prozessanschluss	1 1/2"
Abweichungen Durchfluss: vom Messwert vom Messbereichsendwert Präzision Abweichung Temperatur Abweichung Druck	± 5% ± 0,5 % ± 2 % ± 2 °C ± 0,1 bar
Ausgang S1	PNP-NO/NC, NPN-NO/NC, IO-Link, Impuls PNP-NO
Ausgang S2	PNP-NO/NC, NPN-NO/NC, Analog 420 mA, Reset-Eingang für Dosierung
Betriebsspannung	1830 VDC
Stromaufnahme max.	≤ 100 mA
Schaltstrom	≤ 150 mA
Umgebungstemperatur	-10°C+60°C
Mediumtemperatur	0°C+60°C
Bereitschaftszeit	10 s
Reaktionszeit	< 0,3 s
Druckfestigkeit	11 bar
Berstdruck	16 bar
Sensorwerkstoff	Aluminium, Epoxy, Keramik
Gehäusewerkstoff	Aluminium, PBT, Polyester, Edelstahl 1.4305
Anzeige Durchfluss	6-stellig, 7-Segment rot
Schutzart [EN 60529]	IP 54
Anschluss	M12-Stecksystem
Zubehör (optional)	IOL-Master-Set V1.1 - Master, Kabel

## Funktionsbereich



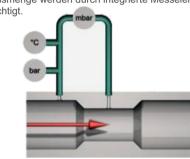


## Maßzeichnung (in mm)



### **Funktionsprinzip**

Der Luftstrom im Sensor verursacht im Bereich des reduzierten Druchflussmessers einen Unterdruck gegenüber dem Eigendruck. Diese Druckdifferenz ist ein Maß für die Strömungsgeschwindigkeit. Der Einfluss des Absolutdrucks und der Lufttemperatur auf die Durchflussmenge werden durch integrierte Messelemente berücksichtigt.



## Funktioner

Angezeigte Messgröße und Maßeinheit wählbar Ausgänge konfigurierbar

Bezugswerte für Normdruck und Normtemperatur einstellbar TAG-Kennung am Gerät programmier- und auslesbar IO-Link Device V 1.1

## IO-Link

IO-Link ist eine Punkt-zu-Punkt-Kommunikationsschnittstelle, die unter anderem die Parametrierung von Sensoren und Aktoren mit einem PC/Notebook und einem zwischengeschalteten Mastermodul ermöglicht.

## Montage

Der Sensor wird "inline" in die Rohrleitung eingefügt. Erforderliche Längen für Ein- und Auslaufstrecken ergeben sich aus Rohrverläufen und vorhandenen Armaturen vor dem Sensor.

## Bedienung und Anzeige

Die Parametrierung des Sensors erfolgt mit den frontseitigen Tasten oder über die IO-Link-Schnittstelle. Im 6-stelligen Display werden die Messwerte angezeigt und können als Prozessdaten über die IO-Link-Verbindung an eine SPS gesendet werden.

Тур	Bestell-Nr.
Luftstromsensor programmierbar	STH-CLDV-040



### Zubehör

# Turbinen-Digitalanzeige

Kompakte Auswerteeinheit mit Ausgängen für Impuls-Durchflussmessern

- frei einstellbare Anzeigeeinheiten, Gesamtsummenzähler
- Teach-In Modus oder K-Faktor Eingabe
- Grenzwerte, Eingänge sowie Ausgänge einstellbar
- drei verschiedenen Ausführungen (siehe Typenübersicht)
- als abgesetzte Wandmontage oder Montage auf unseren Turbinen-Durchflusssensoren
- farbiges 1,7" Display
- IP 65

Technische Daten	
Betriebstemperatur	von 0 bis 60°C
Werkstoff	PP, PE, PA
Montage	Wandmontage oder direkt auf dem Sensor (nach Absprache)
Display	farbiges 1,7 " Display
Spannungsversorgung	24 VDC +/- 50%
SSR-Relais Schaltleistung	24 VDC / 100 mA max.
Schutzart	IP 65



# Bestellmöglichkeiten

Тур	Bestell-Nr.
Turbinen-Digitalanzeige Typ Standard	STH - TZ1
Turbinen-Digitalanzeige Typ Vorwahlzähler / Grenzwert	STH - TZ2
Turbinen-Digitalanzeige Typ Analog	STH - TZ3

Zubehör	Bestell-Nr.
Wandmontageplatte	STH - TZ4

# Typenübersicht

## Typ Standard

- frei einstellbare Anzeige der Fließgeschwindigkeit
- Gesamtsummenzähler (Totalizer)
- 2x SSR Relais
- 2x NPN Ausgänge
- Kalibriermenü mit Teach-In Modus sowie K-Faktoreingabe

## Typ Vorwahlzähler/Grenzwert

- frei einstellbare Anzeige der Fließgeschwindigkeit
- Gesamtsummenzähler (Totalizer)
- 2x SSR Relais
- 2x NPN Ausgänge
- Kalibriermenü mit Teach-In Modus sowie K-Faktoreingabe
- Limiter- / Vorwahlzählerfunktion
- 2x einstellbare Grenzwerte mit Farbumschlag
- 2x digitale Eingänge

## Typ Analog

- frei einstellbare Anzeige der Fließgeschwindigkeit
- Gesamtsummenzähler (Totalizer)
- 2x SSR Relais
- 2x NPN Ausgänge
- Kalibriermenü mit Teach-In Modus sowie K-Faktoreingabe
- Limiter- / Vorwahlzählerfunktion
- 2x einstellbare Grenzwerte mit Farbumschlag
- 2x digitale Eingänge
- skalierbarer Analogausgang (3-Leiter Technik)



# Durchflussmesser Sensorblock Impuls oder 4-20mA / DN 25 - DN 50

Turbine - Durchflussmesser Halleffekt Baureihe für Flüssigkeiten

- Durchfluss
- Durchflussbereich von 5 bis 1000 Liter / Minute (je nach Ausführung)
- Impuls oder 4-20 mA Ausgang
- in den Werkstoffen PP oder Messing vernickelt
- auf Wunsch mit individueller Gravur lieferbar

Durchflussbereiche	ca. 5 bis 250 l/min H <sub>2</sub> O oder		
Durchilasspereiche	ca. 10 bis 400 l/min H <sub>2</sub> O oder ca. 15 bis 600 l/min H <sub>2</sub> O oder ca. 20 bis 1000 l/min H <sub>2</sub> O (bei 22 °C)		
Messbereich	je nach Durchflussbereich (0,15 bis 10 m/s 42 Hz pro m/s)		
Messgenauigkeit	Typ Impuls: ± 1 % * Typ 4-20 mA: ± 3 %*		
Wiederholgenauigkeit	Typ Impuls: < 0,5 % * Typ 4-20 mA: < 1,5 % *		
max. Betriebsdruck	10 bar (bei 22 °C)		
Berstdruck	> 15 bar (bei 22 °C)		
Betriebstemperatur	Typ Impuls: 0 °C bis +85 °C Typ 4-20 mA: 0 °C bis +55 °C		
Viskosität der Medien	0,5 bis 20 cST		
Prozessanschluss	als Rohrstück		
Nennweiten	DN 25, DN 32, DN 40, DN 50 DN 20 möglich - auf Anfrage		
Fitting- / Sensorkopf- material	PP oder Messing vernickelt		
Rotormaterial	5-Paddel-Rotor E-CTFE (HALAR©)		
Achsen- / Lagermaterial	Ceramic (AL2O3)		
Magnete	in E-CTFE gekapselt		
Dichtung / O-Ring	VITON© (FKM) oder EPDM		
Abmessungen	siehe Maßzeichnungen / Abmessungen-Tabelle		
elektr. Anschluss / Steckerbelegung	Typ Impuls: PIN 1 = +4,5 bis 24 VDC PIN 2 = Signal PIN 3 = Masse Typ 4-20 mA: PIN 1 = +VDC (Sensor) PIN 2 = IN (Sensor) PIN 3 = GND (Sensor) PIN GND = Nicht belegt Litze weiß = 15 bis 24 +VDC (Messgerät) Litze braun = GND (Messgerät) Litze grün = OUT		
LEDs	nur bei Typ 4-20 mA: Orange (Betrieb) Grün und Rot (Status Messgrenzen)		
Abtastsystem / Messprinzip	Halleffekt, berührungslos / Strömungsgeschwindigkeitsmessung		
Ausgangssignal	Impuls (exakt Rechteck) oder 4-20 mA		
Spannungsversorgung	Typ Impuls: +4,5 bis 24 VDC Ausgangsstrom 15 mA max. bei 24 V komplementäre Endstufe (Push/Pull) Typ 4-20 mA: +15 bis 24 VDC		





Ausführung Impuls in Messing vernickelt

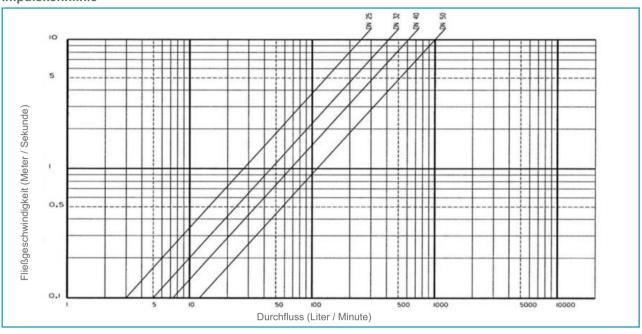


spezielle Ausführung in PP mit an der Elektronik vergossenem Kabel - ohne Gerätestecker (auf Anfrage)

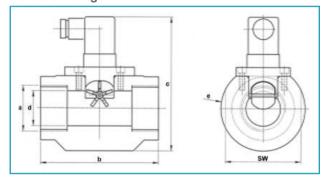
<sup>\*</sup> über kalibrierten Geschwindigkeitsbereich



## Impulskennlinie



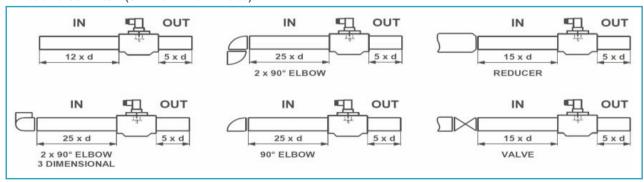
# Maßzeichnungen



Abmessungen						
Nennweite	а	b	С	d		sw
DN 25	G 1 "	110	119	25	74	70
DN 32	G 1 1/4 "	110	123	32	78	70
DN 40	G 1 1/2 "	120	125	40	80	75
DN 50	G 2 "	125	135	50	89	75

Maße in mm, wenn nicht anders angegeben

## **Einbauvorschriften (d = Rohr-Nennweite)**



Unterschiedliche Rohrleitungsausführungen und Strömungshindernisse wie Armaturen, Formstücke, Schmutzfänger usw. bewirken verschieden große Störprofile, deren Glättung in Leitungslängen nach DIN 1952 fest-

gelegt wird. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, sollte der Einbau möglichst nach DIN 1952 vorgenommen werden.

Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten



# Bestellmöglichkeiten

# Typ Impuls Ausgangssignal: Impuls Messgenauigkeit: ± 1 % Wiederholgenauigkeit: < 0,5 % Betriebstemperatur: 0 °C bis +85 °C Spannungsversorgung: +4,5 bis 24 VDC

Sensorkopf- material	DN	Durchfluss- bereich (H₂O) Dichtung Bestell-		Bestell-Nr.
PP	25	5 bis 250 l/min	FKM	STH - TXIH25WV
PP	25	5 bis 250 l/min	EPDM	STH - TXIH25WE
PP	32	10 bis 400 l/min	FKM	STH - TXIH26WV
PP	32	10 bis 400 l/min	EPDM	STH - TXIH26WE
PP	40	15 bis 600 l/min	FKM	STH - TXIH27WV
PP	40	15 bis 600 l/min	EPDM	STH - TXIH27WE
PP	50	20 bis 1000 l/min	FKM	STH - TXIH28WV
PP	50	20 bis 1000 l/min	EPDM	STH - TXIH28WE
Messing vernickelt	25	5 bis 250 l/min FKM S		STH - TXIH25NV
Messing vernickelt	25	5 bis 250 l/min	EPDM	STH - TXIH25NE
Messing vernickelt	32	10 bis 400 l/min	FKM	STH - TXIH26NV
Messing vernickelt	32	10 bis 400 l/min	EPDM	STH - TXIH26NE
Messing vernickelt	40	.0 15 bis 600 l/min FKM S		STH - TXIH27NV
Messing vernickelt	40	15 bis 600 l/min	EPDM	STH - TXIH27NE
Messing vernickelt	50	20 bis 1000 l/min	FKM	STH - TXIH28NV
Messing vernickelt	50	20 bis 1000 l/min	n EPDM STH - TXIH28N	

# Typ 4-20 mA

Ausgangssignal: 4-20 mA Analog
Messgenauigkeit: ± 3 %
Wiederholgenauigkeit: < 1,5 %
Betriebstemperatur: 0 °C bis +55 °C
Spannungsversorgung: +15 bis 24 VDC
mit LEDs: Orange (Betrieb), Grün und Rot (Status Messgrenzen)

Sensorkopf- material	DN	Durchfluss- bereich (H₂O)		Bestell-Nr.
PP	25	5 bis 250 l/min	FKM	STH - TLAH25WV
PP	25	5 bis 250 l/min	EPDM	STH - TLAH25WE
PP	32	10 bis 400 l/min	FKM	STH - TLAH26WV
PP	32	10 bis 400 l/min	EPDM	STH - TLAH26WE
PP	40	15 bis 600 l/min	FKM	STH - TLAH27WV
PP	40	15 bis 600 l/min	EPDM	STH - TLAH27WE
PP	50	20 bis 1000 l/min	FKM	STH - TLAH28WV
PP	50	20 bis 1000 l/min	EPDM	STH - TLAH28WE
Messing vernickelt	25	5 bis 250 l/min	FKM	STH - TLAH <b>25NV</b>
Messing vernickelt	25	5 bis 250 l/min	EPDM	STH - TLAH <b>25NE</b>
Messing vernickelt	32	10 bis 400 l/min	FKM	STH - TLAH26NV
Messing vernickelt	32	10 bis 400 l/min	EPDM	STH - TLAH <b>26NE</b>
Messing vernickelt	40	15 bis 600 l/min	FKM	STH - TLAH27NV
Messing vernickelt	40	15 bis 600 l/min	EPDM	STH - TLAH27NE
Messing vernickelt	50	20 bis 1000 l/min	FKM	STH - TLAH28NV
Messing vernickelt	50	20 bis 1000 l/min	EPDM	STH - TLAH28NE

Option	Bestell-Nr.
individuelle Gravur (z. B. Kundenlogo)	STH - TX-GRAV1

# **DuRiMess 3000**

Durchflussmessung im offenen Gerinne für Abwassereinheitsschächte mit Messwertprotokollierung

Durchfluss

Die patentierte Messschacht-Steckrinne ist eine selbstreinigende Messrinne mit niedrigem Druckverlust, die speziell für leichten Einbau in Einheitseinstiegschächte entwickelt wurde. Weder am Schacht selbst noch an der Abdeckung sind größere Bauerweiterungen erforderlich. Die Messrinne passt sich an alle einheitlichen Abwasserrohre an. Diese Steckrinne ermöglicht im Vergleich zu anderen Messeinsätzen genaue Messungen in einem unübertroffen großen Messbereich. Durch die Fließgeschwindigkeit im Zulauf und an der Einschnürung wird die Ablagerung von festen Stoffen weitgehend vermieden.

Wegen der proportionalen Beziehung zwischen Niveau und Durchfluss aller Messschachtrinnen können die Messrinnen in Verbindung mit einer Höhenstandserfassung (z. B. Ultraschall) als Durchflussmessgerät eingesetzt werden.



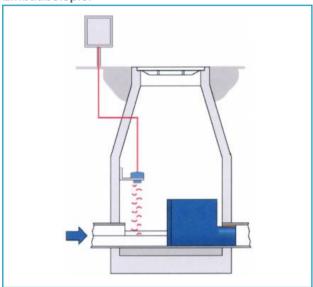
Die Messschachtrinne ist eine Abwandlung der Venturi-Messrinne und für einfachen Einbau in Einheitsschächte bestimmt. Die glasfaserverstärkte Polyesterharzkonstruktion gewährleistet Korrosionsbeständigkeit und lange Lebensdauer; sie verbindet ein trapezförmiges Rinnenteil mit einem haubenförmigen Auslass und endet in einem Rohranschlussteil. Das Rohranschlussteil wird in das Auslaufrohr des Schachtes eingesteckt. Das Abwasser im Schacht wird gesammelt und durch die Messrinne in den Rinnenhals geführt; der Austritt erfolgt durch den Haubensammler und das Rohranschlussteil. Das auf den Rinnenhals folgende Haubenteil verhindert unter normalen Strömungsbedingungen einen Bypassverlust, lässt jedoch unter Überlastung einen nahezu ungehinderten Durchfluss zu. Dadurch werden die bei anderen Arten von Messwehren oder Messrinnen auftretenden Probleme bei starker Belastung auf ein Minimum reduziert.

## Nenngrößenauswahl

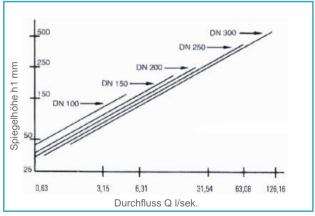
Die Auswahl einer Messschachtrinne ist abhängig von der Schachtrohrgröße. Lieferbar sind Messrinnen für Rohrgrößen von 100, 150, 200, 250 und 300mm, so dass ein weiter Einsatzbereich gegeben ist. Die Konstruktion der Messrinne erlaubt eine geringe Spiegelhöhe (Trockenwetter) und gewährleistet gleichzeitig die genaue Messung extrem niedriger Durchflüsse. Der Messbereich ist erheblich größer als bei anderen Messrinnen.



## Einbaubeispiel



# Durchflussleistungen von Messschachtrinnen



REV120326



# Installation

- die Messschachtrinne wird in das Ablaufrohr des Schachts gesteckt und kräftig eingedrückt, bis das Anschlussteil der Rinne sicher im Abwasserrohr sitzt
- nun wird die Messrinne in beiden Ebenen mit der Wasserwaage ausgerichtet
- das Anschlussteil ist abzudichten, damit kein Leckverlust auftritt
- die Höhenstandserfassung (z. B. Ultraschall) wird dann gemäß den Empfehlungen des Herstellers befestigt; die Niveaumessung soll ungefähr eine Rohrnennweite oberhalb der Messrinne erfolgen
- die Messrinnen können wegen ihres geringen Gewichtes zum Aufschwimmen neigen; Gegebenenfalls genügt es, die Messrinne zu befestigen

Sämtliche Messschachtrinnen in allen Größen haben eine reproduzierbare Beziehung zwischen Niveau und Durchfluss. Die Messrinnen sind durch die allen gemeinsame Gleichung Q = Kxhn gekennzeichnet.

Abmessungen						
Ø mm	Länge mm	Breite mm	Gewicht kg	max. Spiegel- höhe mm	max. Durch- fluss I/sek.	
100	447	192	1,8	148	5,68	
150	492	246	3,6	226	16,66	
200	613	326	5,4	312	35,35	
250	729	396	7,7	395	63,18	
300	851	477	10,8	457	94,39	

h-Messstelle liegt ca. eine Rohrnennweite oberhalb des Rinnenhalses

# Durchflussmesser mit Messschachtrinne und Höhenstandserfassung (z. B. Ultraschall)

Messschachtrinne 100, 150, 200, 250 oder 300mm



Höhenstandserfassung (z. B. Utraschall)



Auswerteelektronik



Messdatenerfassung und -verarbeitung CMA32-OPC

# Bestellmöglichkeiten

Тур
DuRiMess 3000 Messschacht-Steckrinne 100mm
DuRiMess 3000 Messschacht-Steckrinne 150mm
DuRiMess 3000 Messschacht-Steckrinne 200mm
DuRiMess 3000 Messschacht-Steckrinne 250mm
DuRiMess 3000 Messschacht-Steckrinne 300mm









# SYSTECH® Systemtechnik GmbH

Gruberstraße 5 91207 Lauf an der Pegnitz

Tel.: + 49 (0) 9123 / 9411 - 0 Fax: + 49 (0) 9123 / 9411 - 33 E-Mail: msr@systech-gmbh.de URL: www.systech-gmbh.de

# Copyright © SYSTECH Systemtechnik GmbH

Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. REV180612